

Manual / Manual / Handbuch / Manuel / Manuel

Optyma™ Plus Controller installation V3.61

Dedicated for Optyma™ Plus INVERTER & New Generation.



English	8
Dansk / Danish	14
Deutsch / German.....	20
Français / French.....	26
Svenska / Swedish	32

Annex

Opty™ Plus condensing units are pre-parameterized, depending on the model of compressor mounted and the type of refrigerant. Controller parameter "o30" for refrigerant is Factory Preset as per below table and must be changed for other refrigerants (see chapter Commissioning - Quick start of the unit / Refrigerant change).

Supplement

Opty™ Plus-kondenseringsaggregater er parameterafstemt på forhånd afhængigt af den monterede kompressormodel og kølemiddeltypen. Regulatorparameter "o30" for kølemiddel er i fabriksindstillingen, som vist ovenfor i tabellen og skal ændres ved anvendelse af andet kølemidde (se kapitlet Idriftsættelse – hurtig start af enheden/kølemiddelskift).

Anhang

Opty™ Plus Verflüssigungssätze sind vorparametriert für das installierte Verdichtermodell und verwendete Kältemittel. Der Reglerparameter „o30“ für Kältemittel ist gemäß der folgenden Tabelle werksseitig voreingestellt und muss für andere Kältemittel geändert werden (siehe Kapitel zu Inbetriebnahme – Schnellstart der Einheit/Kältemittelwechsel).

Annexe

Les groupes de condensation Opty™ Plus sont pré-paramétrés, en fonction du modèle de compresseur et du type de réfrigérant. Le paramètre du contrôleur "o30" pour le réfrigérant est pré-réglé en usine comme indiqué ci-dessus table et doit être changé pour les autres réfrigérants (voir le chapitre Mise en service - Démarrage rapide de l'unité / Changement de réfrigérant).

Bilaga

De luftkylda aggregaten Opty™ Plus är förprogramerade beroende på monterad kompressormodell och typ av köldmedium. Styrparametern "o30" för kylmedel är fabriksinställd enligt ovan bord och måste ändras för andra kylmedel (se kapitel Idriftsättning – Snabbstart av aggregatet/Byte av köldmedium).

Code (controller parameter o61)*	Model* Optyma™ Plus New Generation	Code-no.	Compressor*	Refrigerant (controller parameter o30)* (13 = user defined via Modbus / ADAP-KOOL®)																	
				settings are adjustable*			Factory Presetting	R404A	R507	R134a	R513A	R407C	R22	R407A	R407F	R448A	R449A	R452A	R1234yf	R454C	R455A
				(19)	(17)	(3)		(36)	(20)	(2)	(21)	(37)	(40)	(41)	(42)	(39)	(51)	(52)			
1	OP-MPHM007NFP00G	114X4101	NF7MLX	R404A	X	X															
2	OP-MPHM010SCP00G	114X4102	SC10MLX	R404A	X	X															
3	OP-MPHM012SCP00G	114X4104	SC12MLX	R404A	X	X															
4	OP-MPHM015SCP00G	114X4105	SC15MLX	R404A	X	X															
5	OP-MPHM018SCP00G	114X4109	SC18MLX	R404A	X	X															
6	OP-MPGM034GSP00G	114X4210	GS34MFX	R134a			X														
7	OP-MPHM026GSP00G	114X4214	GS26MLX	R404A	X	X															
8	OP-MPHM034GSP00G	114X4229	GS34MLX	R404A	X	X															
9	OP-MPTM018DXP00G	114X4115	DX18TBa	R454C	X	X							X	X	X			X	X		
10	OP-MPTM021DXP00G	114X4217	DX21TBa	R454C	X	X							X	X	X			X	X		
10	OP-MPTM022DSP00G	114X4237	DS22TB	R454C	X	X							X	X	X			X	X		
10	OP-MPTM038DSP00G	114X4218	DST38NA	R454C	X	X							X	X	X			X	X		
11	OP-MPTM026DSP00G	114X4238	DS26TB	R454C	X	X							X	X	X			X	X		
12	OP-MPTM026DSP00E	114X4239	DS26T3	R454C	X	X							X	X	X			X	X		
13	OP-MPTM034DSP00E	114X4242	DS34T3	R454C	X	X							X	X	X			X	X		
14	OP-MPTM034DSP00G	114X4241	DS34TB	R454C	X	X							X	X	X			X	X		
16	OP-MPGM026DSP00G	114X4243	CS26TB	R1234yf			X	X								X					
17	OP-MPGM030DSP00G	114X4244	CS30TB	R1234yf			X	X								X					
18	OP-MPIM034MLP00G	114X4205	MLZ015T5LP9B	R454C	X	X	X	X				X	X	X	X			X	X		
18	OP-MPIM034MLP00E	114X4204	MLZ015T4LP9B	R454C	X	X	X	X				X	X	X	X			X	X		
18	OP-MPIM046MLP00G	114X4207	MLZ021T5LP9B	R454C	X	X	X	X				X	X	X	X			X	X		
18	OP-MPIM046MLP00E	114X4206	MLZ021T4LP9B	R454C	X	X	X	X				X	X	X	X			X	X		
18	OP-MPIM057MLP00G	114X4209	MLZ026T4LP9B	R454C	X	X	X	X				X	X	X	X			X	X		
18	OP-MPIM057MLP00E	114X4208	MLZ026T5LP9B	R454C	X	X	X	X				X	X	X	X			X	X		
18	OP-MPIM068MLP00E	114X4306	MLZ030T4LC9B	R454C	X	X	X	X				X	X	X	X			X	X		
18	OP-MPIM068MLP00G	114X4307	MLZ030T5LC9B	R454C	X	X	X	X				X	X	X	X			X	X		
18	OP-MPIM080MLP00E	114X4309	MLZ038T4LC9B	R454C	X	X	X	X				X	X	X	X			X	X		
18	OP-MPIM080MLP00G	114X4312	MLZ038T5LC9B	R454C	X	X	X	X				X	X	X	X			X	X		
18	OP-MPIM108MLP00E	114X4314	MLZ048T4LC9B	R454C	X	X	X	X				X	X	X	X			X	X		
18	OP-MPIM125MLP00E	114X4409	MLZ058T4LC9B	R454C	X	X	X	X				X	X	X	X			X	X		
18	OP-MPIM162MLP00E	114X4410	MLZ076T4LC9B	R454C	X	X	X	X				X	X	X	X			X	X		
19	OP-LPKM067LLP02E	114X3304	LLZ013T4LQ9B	R454C	X	X							X	X	X			X	X		
19	OP-LPKM084LLP02E	114X3305	LLZ015T4LQ9B	R454C	X	X							X	X	X			X	X		
19	OP-LPKM098LLP02E	114X3306	LLZ018T4LQ9B	R454C	X	X							X	X	X			X	X		
19	OP-LPKM120LLP02E	114X3405	LLZ024T4LQ9B	R454C	X	X							X	X	X			X	X		
19	OP-LPKM168LLP02E	114X3406	LLZ034T4LQ9B	R454C	X	X							X	X	X			X	X		
20	OP-LPHM018SCP00G	114X3109	SC18CLX.2	R404A	X	X															
21	OP-LPHM026GSP00G	114X3217	GS26CLX	R404A	X	X															
22	OP-LPQM048NTP00G	114X3225	NTZ48-5VM	R452A	X	X									X						
22	OP-LPQM048NTP00E	114X3204	NTZ48-5VM	R454C	X	X									X			X	X		
23	OP-LPQM048NTP00E	114X3233	NTZ48-4VM	R452A	X	X									X						
23	OP-LPQM048NTP00E	114X3205	NTZ48-4VM	R454C	X	X									X			X	X		
24	OP-LPQM068NTP00G	114X3241	NTZ68-5VM	R452A	X	X									X						
24	OP-LPQM068NTP00G	114X3206	NTZ68-5VM	R454C	X	X									X			X	X		
25	OP-LPQM068NTP00E	114X3249	NTZ68-4VM	R452A	X	X									X						
25	OP-LPQM068NTP00E	114X3207	NTZ68-4VM	R454C	X	X									X			X	X		
26	OP-LPQM096NTP00E	114X3357	NTZ96-4VM	R452A	X	X									X						
27	OP-LPQM136NTP00E	114X3365	NTZ136-4VM	R452A	X	X									X						
28	OP-MPXM034MLP00G	114X4261	MLZ015T5LP9	R449A	X	X	X	X				X	X	X	X						
29	OP-MPXM034MLP00E	114X4264	MLZ015T4LP9	R449A	X	X	X	X				X	X	X	X						
30	OP-MPXM046MLP00G	114X4281	MLZ021T5LP9	R449A	X	X	X	X				X	X	X	X						
31	OP-MPXM046MLP00E	114X4284	MLZ021T4LP9	R449A	X	X	X	X				X	X	X	X						
32	OP-MPXM068MLP00G	114X4308	MLZ030T5LC9	R449A	X	X	X	X				X	X	X	X						
33	OP-MPXM068MLP00E	114X4311	MLZ030T4LC9	R449A	X	X	X	X				X	X	X	X						
34	OP-MPXM080MLP00G	114X4321	MLZ038T5LC9	R449A	X	X	X	X				X	X	X	X						
35	OP-MPXM080MLP00E	114X4324	MLZ038T4LC9	R449A	X	X	X	X				X	X	X	X						
36	OP-MPXM108MLP00E	114X4344	MLZ048T4LC9	R449A	X	X	X	X				X	X	X	X						
37	OP-MPXM125MLP00E	114X4414	MLZ058T4LC9	R449A	X	X	X	X				X	X	X	X						
37	OP-MPXM125MLP00E	114X4403	MLZ058T4LC9	R449A	X	X	X	X				X	X	X	X						
38	OP-MPXM162MLP00E	114X4434	MLZ076T4LC9	R449A	X	X	X	X				X	X	X	X						
38	OP-MPXM162MLP00E	114X4404	MLZ076T4LC9	R449A	X	X	X	X				X	X	X	X						
39	OP-LPQM120LLP02E	114X3485	LLZ024T4LC9	R452A	X	X							X	X	X						
39	OP-LPQM215LLP06E	114X3403	LLZ024T4LC9	R452A	X	X									X						
40	OP-LPQM168LLP02E	114X3486	LLZ034T4LC9	R452A	X	X							X	X	X						
40	OP-LPQM271LLP06E	114X3404	LLZ034T4LC9	R452A	X	X									X						
41	OP-MPXM057MLP00G	114X4290	MLZ026T5LP9	R449A	X	X	X	X				X	X	X	X						

Code (controller parameter o61)*	Model* Optima™ Plus New Generation	Code-no.	Compressor*	Refrigerant (controller parameter o30)* (13 = user defined via Modbus / ADAP-KOOL®)														
				Factory Presetting	R404A (19)	R507 (17)	R134a (3)	R513A (36)	R407C (20)	R22 (2)	R407A (21)	R407F (37)	R448A (40)	R449A (41)	R452A (42)	R1234yf (39)	R454C (51)	R455A (52)
42	OP-MPXM057MLP00E	114X4293	MLZ026T4LP9	R449A	X	X	X						X	X	X	X		
43	OP-LPOM067LLP02E	114X3371	LLZ013T4LC9	R452A	X	X							X	X	X			
44	OP-LPOM084LLP02E	114X3372	LLZ015T4LC9	R452A	X	X							X	X	X			
45	OP-LPOM098LLP02E	114X3373	LLZ018T4LC9	R452A	X	X							X	X	X			
46	OP-MPBM024AJP00G	114X4200	CAJ9513Z	R449A	X	X							X	X	X			
47	OP-MPBM026AJP00G	114X4212	CAJ4517Z	R449A	X	X							X	X	X			
48	OP-MPBM026AJP00E	114X4213	TAJ4517Z	R449A	X	X							X	X	X			
49	OP-MPBM034AJP00G	114X4226	CAJ4519Z	R449A	X	X							X	X	X			
50	OP-MPBM034AJP00E	114X4227	TAJ4519Z	R449A	X	X							X	X	X			
51	OP-LPQM026AJP00G	114X3216	CAJ2446Z	R452A	X	X									X			
52	OP-MPGM033AJP00G	114X4220	CAJ4511Y	R134a			X	X										
53	OP-LPQM074FHP00G	114X3252	FH2511Z	R452A	X	X									X			
54	OP-LPQM074FHP00E	114X3253	TFH2511Z	R452A	X	X									X			
55	OP-MPLM028VVZP01E	114X4300	VLZ028TGNE9	R404A	X	X							X	X				
55	OP-MPPM028VVZP01E	114X4302	VLZ028TGA	R449A	X	X							X	X	X	X		
56	OP-MPLM035VVZP01E	114X4315	VLZ035TGNE9	R404A	X	X							X	X				
56	OP-MPPM035VVZP01E	114X4316	VLZ035TGA	R449A	X	X							X	X	X	X		
57	OP-MPLM044VVZP01E	114X4333	VLZ044TGNE9	R404A	X	X							X	X				
57	OP-MPPM044VVZP01E	114X4334	VLZ044TGA	R449A	X	X							X	X	X	X		
58	OP-LPVM016DPP00G	114X3110	DPT16LA	R454C	X	X							X	X	X		X	X
59	OP-LPVM026DSP00G	114X3201	DST26NA	R454C	X	X							X	X	X		X	X
60	OP-LPVM034DSP00G	114X3202	DST34LA	R454C	X	X							X	X	X		X	X
64	OP-LPQM017MPP00G	114X3118	DPT16LA	R452A	X	X									X			
65	OP-MPOM008MYP00G	114X4119	DLY80RAb	R449A	X	X								X				
65	OP-MPTM008DLP00G	114X4107	DLY80RAb	R454C	X	X							X	X	X		X	X
66	OP-MPOM009MYP00G	114X4120	DLY90RAb	R449A	X	X								X				
66	OP-MPTM009DLP00G	114X4111	DLY90RAb	R454C	X	X							X	X	X		X	X
67	OP-MPOM012MPP00G	114X4121	DPT12RA	R449A	X	X								X				
67	OP-MPTM012DPP00G	114X4113	DPT12RA	R454C	X	X							X	X	X		X	X
68	OP-MPOM014MPP00G	114X4122	DPT14RA	R449A	X	X								X				
68	OP-MPTM014DPP00G	114X4114	DPT14RA	R454C	X	X							X	X	X		X	X
69	OP-MPBM018AJP00G	114X4230	CAJ9510Z	R449A	X	X							X	X	X			

Code (controller parameter o61): Kode (regulatorparameter o61) / Code (Reglerparameter o61) / Code (contrôleur paramètre o61) / Code (controller parameter o61)

Model : Model / Modell / Modèle / Modell

Code-no. : Bestillingsnr. / Art-Nr. / Code n° / Artikelnummer

Compressor : Kompressor / Verdichter / Compresseur / Kompressor

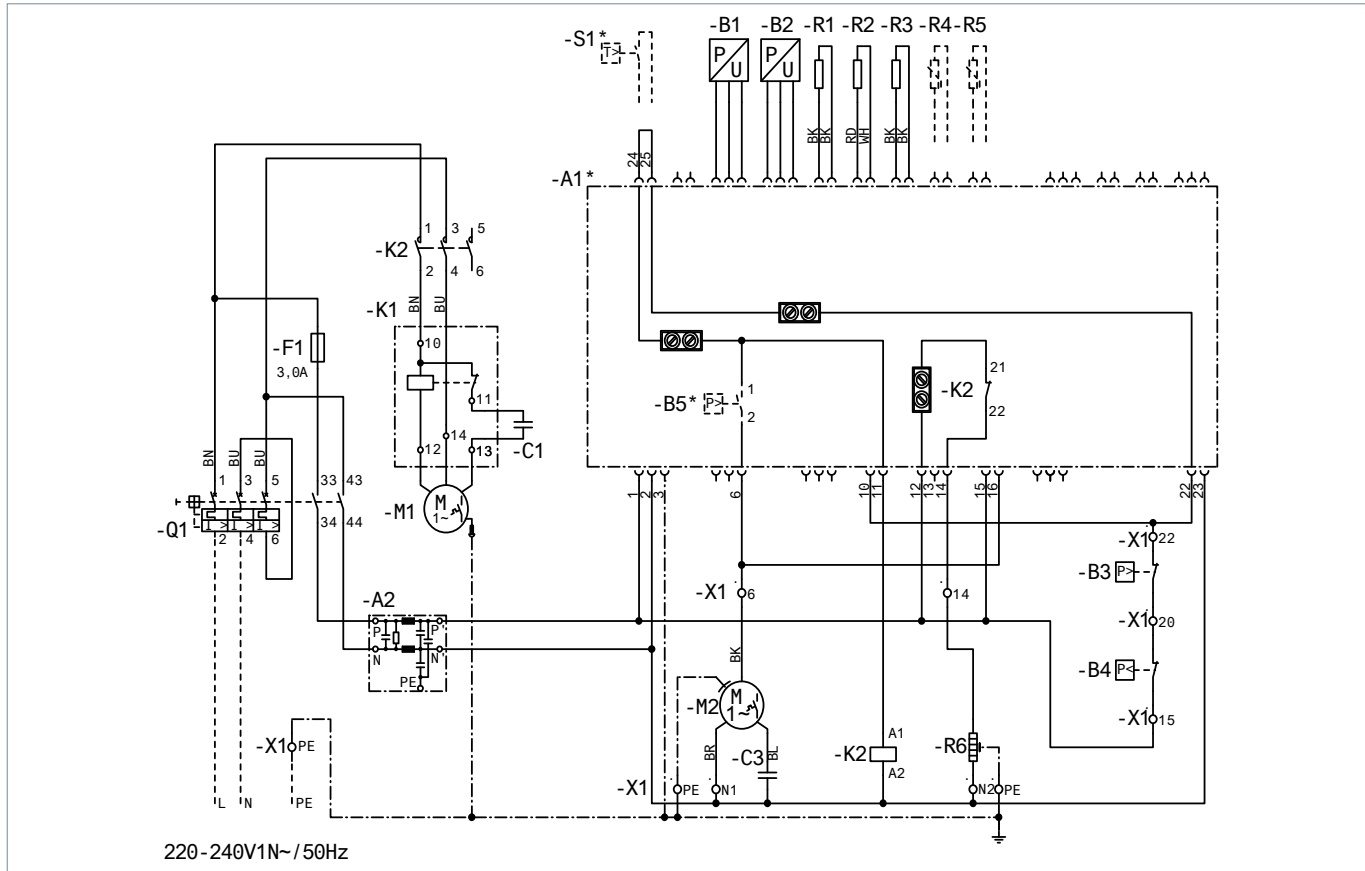
Refrigerant : Kølemiddel (regulatorparameter o30) / Kältemittel (Reglerparameter o30) / Réfrigérant (contrôleur paramètre o30) / Köldmedium

***Settings are adjustable :** indstillinger er justerbare / Werte einstellbar / paramètres sont réglables / Inställningarna kan justeras

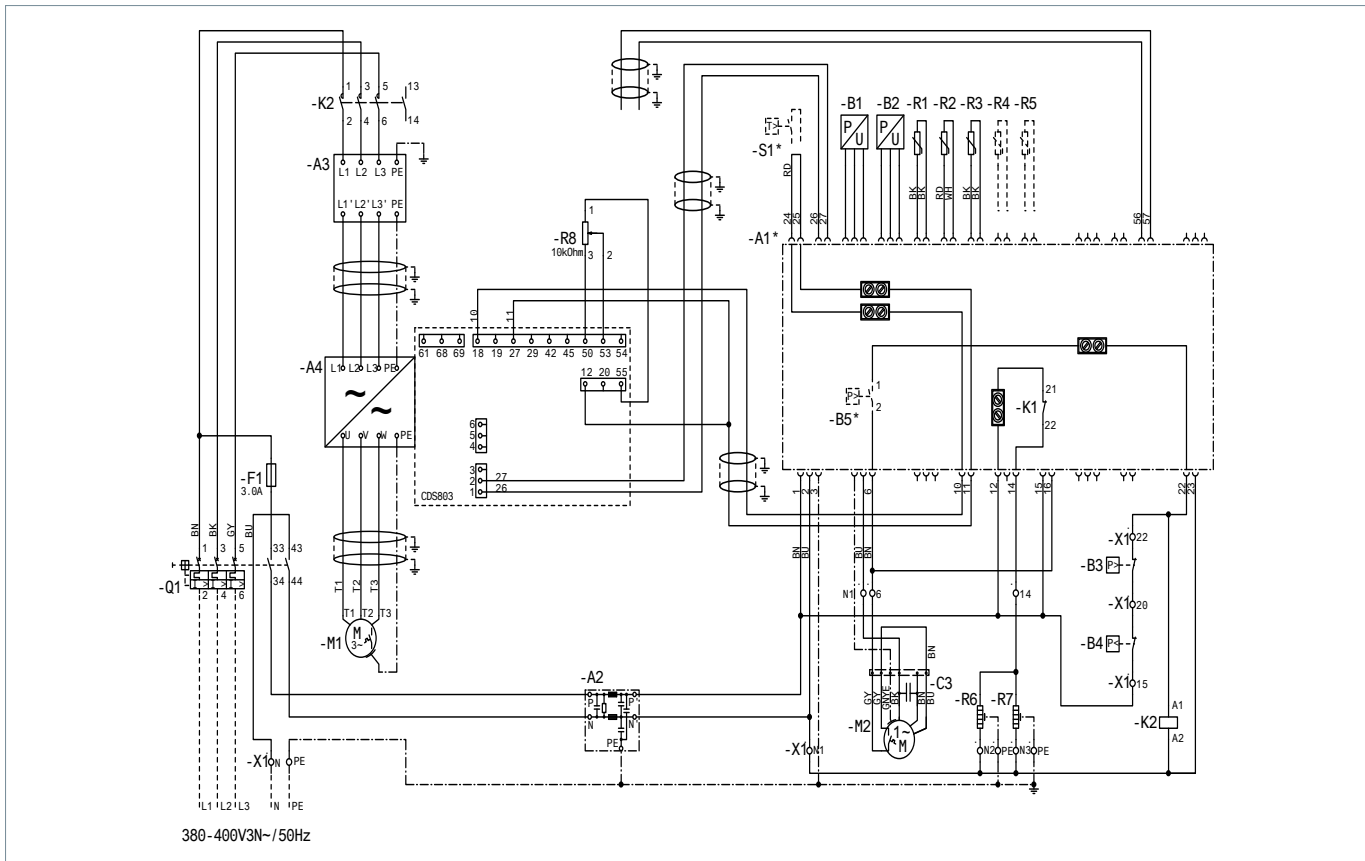
Controller parameter o61 (A2L models only)

Fluid Group	Refrigerant	Parameter (o61*)
A2L	R455A & R454C	LLZ LI compressors = 19 MLZ Scroll compressors = 18
A1	R134a, R404A/R507, R452A, R448A, R449A & R513A	Refer above table

Optyma™ Plus equipped with fixed speed compressor



Optyma™ Plus INVERTER equipped with variable speed compressor



English Legend

A1*	Controller (option)	B5*	Fan speed controller/pressure switch (option)	Q1	Main switch
A2	EMI filter (control circuit)	C1	Start capacitor (compressor)	R1	Ambient temp. sensor
A3	EMC/RFI Filter (Compressor)	C3	Run capacitor (fan)	R2	Discharge temp. sensor
A4	Frequency Converter	E1	Crankcase heater	R3	Suction temp. sensor
B1	Condensing pressure transducer	F1	Fuse (control circuit)	R4,R5	Auxiliary temp. sensor
B2	Suction pressure transducer	K1	Start Relay	R7	Oil separator heater
B3	High pressure switch	K2	Contacteur	R8	Potentiometer
B4	Low pressure switch	M1	Compressor	S1*	Room thermostat (option)
		M2	Fan motor	X	Terminals

Dansk Legend

A1*	Regulator (ekstraustyr)	B5*	Ventilatorhastighedsregulator/Pressostat (ekstraustyr)	Q1	Hovedafbryder
A2	EMIFilter (Styrekredsløb)	C1	Startkondensator (Kompressor)	R1	Omg. temp. føler
A3	EMC/RFI-filter (Kompressor)	C3	Driftskondensator (Ventilator)	R2	Afgangstemp. Føler
A4	frekvensomformer	E1	Krumtaphusvarmer	R3	Sugetemp. Føler
B1	Kondenseringsstryktransducer	F1	Sikring (Styrekredsløb)	R4,R5	Hjælpetemp. Sensor
B2	Sugetryktransducer	K1	Startrelæ	R7	Oliefudskillervarmeelement
B3	Højtrykspresostat	K2	Kontaktor	R8	Potentiometer
B4	Lavtrykspresostat	M1	Kompressor	S1*	Rumtermostat (ekstraustyr)
		M2	Ventilatormotor	X	Terminal

Deutsch Legende

A1*	Regler (optional)	B5*	Drehzahlregler / Druckschalter (optional)	Q1	Hauptschalter
A2	EMV Filter (Steuerkreis)	C1	Anlaufkondensator (Verdichter)	R1	Umgebungstemp. Fühler
A3	EMV Filter (Frequenzumformer)	C3	Betriebskondensator (Lüfter)	R2	Heißgastemp. Fühler
A4	Frequenzumformer	E1	Kurbelwellenheizung	R3	Saugstutztemp. Fühler
B1	Druckmessaufnehmer (Hochdruck)	F1	Sicherung (Steuerkreis)	R4,R5	Zusatztemp. Fühler
B2	Druckmessaufnehmer (Niederdruck)	K1	Anlaufrelais	R7	Ölabscheiderheizung
B3	Hochdruckschalter	K2	Schütz	R8	Potentiometer
B4	Niederdruckschalter	M1	Verdichter	S1*	Raumthermostat (optional)
		M2	Lüftermotor	X	Anschlussklemme

Français Légende

A1*	contrôleur (en option)	B5*	Régulateur de vitesse du ventilateur/Pressostat (en option)	Q1	sectionneur principal
A2	Filtre EMI (Circuit de commande)	C1	Condensateur de démarrage (Compresseur)	R1	sonde de température ambiante
A3	Filtre RFI/EMC (Compresseur)	C3	Condensateur de marche (ventilateur)	R2	sonde de température de reflux
A4	Convertisseur de fréquence	E1	résistance de carter	R3	sonde de température d'aspiration
B1	transducteur de pression de condensation	F1	fusible (Circuit de commande)	R4,R5	sonde de température auxiliaire (en option)
B2	transducteur de pression d'aspiration	K1	relais de démarrage	R7	Résistance de séparateur d'huile
B3	pressostat haute pression	K2	contacteur	R8	Potentiomètre
B4	pressostat basse pression	M1	compresseur	S1*	thermostat d'ambiance (en option)
		M2	moteur de ventilateur	X	borne

Svenska Legend

A1*	regulator (tillval)	B5*	Fläkthastighetsregulator/pressostat (tillval)	Q1	Huvudbrytare
A2	EMI-filter (styrkrets)	C1	Startkondensator (kompressor)	R1	Omgivningstemp. sensor
A3	EMC/RFI-filter (kompressor)	C3	Driftkondensator (fläkt)	R2	Tryckrörstemp. sensor
A4	Frekvensomformare	E1	Vevhusvärmare	R3	Sugtemp. sensor
B1	Kondensortrycksgivare	F1	Säkring (styrkrets)	R4,R5	Extra temp. sensor (tillval)
B2	Högtrycksbrytare	K1	Startrelä	R7	Värmare för oljeavskiljare
B3	Högtrycksbrytare	K2	Kontaktor	R8	Potentiometer
B4	Lågtrycksbrytare	M1	Kompressor	S1*	Rumstermostat (tillval)
		M2	Fläktmotor	X	Terminal

Contents

Commissioning..... 9
Electrical installations..... 9
Main display (after controller start-up) 9
Parameter Menu..... 9
Quick start of the unit / Refrigerant change 9
Pump Down - Function..... 10
Day/Night - Function 10

Service and Maintenance 10
Main Display 10
Operating Parameters..... 10
Alarm and Error Messages..... 11

Repair 11
Controller failure 11
Factory reset 12
Controller Replacement of a unit on site 12

Control 12
Control of condensing pressure 12
Control of crankcase heater 12
Control of Fan Speed 12
Safety Parameter "Low Pressure" 13
Safety Parameter "High Pressure" 13

Commissioning
Electrical installations

- Arrange electrical connections as mentioned in the table below
- Remove temporarily bridge DI1 (terminals 24 - 25 of the controller) to get access to parameters and values of the controller without starting the condensing unit

Room Thermostat control without Pump Down function	Pump Down control with factory delivered low pressure transmitter
<ul style="list-style-type: none"> - Connect room thermostat(24 - 25 i.e. DI1) to these terminals - Connect power supply to main switch acc. wiring diagram, located in front door inner side 	<ul style="list-style-type: none"> - Connect power supply to main switch acc. wiring diagram, located in front door inner side - Increase the Setting of controller Par. c33 (Pump Down CUT-OUT value): e.g. Piston : 0,7bar e.g. Scroll : 1,7bar Note: To avoid low pressure alarm, the Setting of c33 and r23 (for INVERTER units) should be higher than c75

Main display (after controller start-up)

- By default the controller's screen displays the Evaporating temp. in deg. C
- Press the lower button to see the condensing temp. in eg. c,
- The display returns to its default screen after few seconds if no key is pressed

Parameter Menu

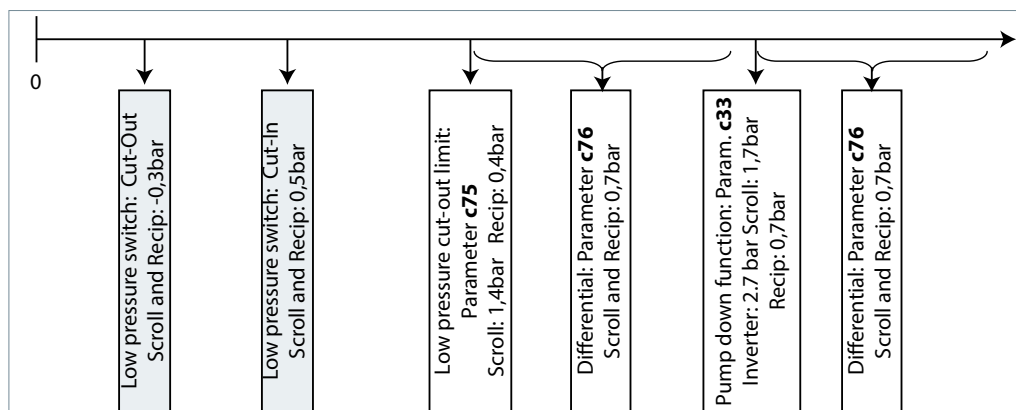
- Press upper button for 5 seconds to get access to parameter menu.
- After entering parameters menu "r05" will be shown on display.
- Press upper or lower button to go to other parameters.
- Press middle button to see the value of any parameter. 3 LEDs on controller will start flashing after this step.
- Press upper or lower button to change the value of that parameter. Press middle button to save the value. Or the value will be stored after 20 seconds if no key is pressed after changing the value.
- The display returns to its default screen if no key is pressed for 20 seconds.

Quick start of the unit / Refrigerant change

- Optyma™ Plus new generation is preset, depending on the compressor model and refrigerant type. In the case of a "multi-refrigerant" compressor, the controller of the condensing unit is Factory Preset as per above table (see table on page 4). If this factory setting fits for the requirement of your application, no controller parameter to be changed.
- For refrigerant change go into parameter menu (hold upper button for 5 seconds).
- Select parameter r12 from parameter menu by pressing lower button.
- Select r12 by pressing middle button, change value to "0" and save.
- Now select the parameter "o30" from parameter menu and set its value as per required refrigerant to 3 (R134a), 17 (R507), 20 (R407C), 19 (R404A), 21 (R407A), 37 (R407F), 40 (R448A), 41 (R449A), 42 (R452A), 36 (R513A)
- Again select parameter r12 and set its value to 1.
- Condensing unit will start after this step as per logic.
- After 20 seconds the display returns to the evaporation temperature in °C, the new refrigerant and all relevant parameters are changed

Pump Down - Function

- A “pump-down” limit can be activated with the setting of parameter c33
- To avoid unwanted low pressure alarms, the setting of this parameter should be higher than the low pressure cut-out limit parameter c75, ... e.g. below



Day/Night - Function

In some areas it may be necessary to reduce noise level during night time. This is possible with the “Day / Night” function of the Optyma™ Plus controller which limits the fan speed for all units and the compressor speed for INVERTER units. For activation follow the next steps ...

- Activate the parameter menu (press upper button min. 5 sec.)
- Select parameter “r13” Night Offset (temperature offset related to condensing temperature setpoint for daytime which is parameter “r29”)
- Push middle button and set the desired value, e.g. 005 for 5 Kelvin
- Confirm the value with a short press on the middle button. Do the same with the next parameters which are required for the “Day / Night” - function ...
- Select and set parameter “t17” Day start (hours), e.g. 006 for 06:00 a.m.
- Select and set parameter “t18” Night start (hours), e.g. 022 for 22:00 p.m.
- Select and set parameter “t07” Clock setting (hours), e.g. 011 for 11:xx a.m.
- Select and set parameter “t08” Clock setting (minutes), e.g. 035 for 11:35 a.m.
- Select and set parameter “t45” Clock setting (date), e.g. 010 for 10.xx.xx
- Select and set parameter “t46” Clock setting (month), e.g. 004 for 10.04.xx
- Select and set parameter “t47” Clock setting (year), e.g. 012 for 10.04.12
- All values will be stored with the middle button or after 20s without pressing any button

Service and Maintenance

Main Display

(Evaporating and Condensing Temperature, Setpoint Temperature Difference)

- The controller displays the evaporation temperature in °C (main screen)
- It will show condensing temperature in °C after pressing short the lower button
- The difference between condensing temp. and ambient temp. in deg. C can be shown by pressing middle button. It can be modified by pressing upper or lower button.
- The display returns to main screen after a few seconds without any action on the buttons

Operating Parameters

• Operation conditions of the condensing unit can be displayed in the parameter menu by selecting parameters “U” ... below some examples

u01	Condensing Pressure
u10	Status of DI1 (room thermostat)
u21	Superheat
u37	Status of DI2 (frequency converter alarm)
u52	Compressor Capacity
U22	Condensing Temperature
U23	Evaporation Pressure
U24	Evaporation Temperature
U25	Ambient Temperature
U26	Discharge Temperature
U27	Suction Temperature
U44	Voltage on A01
U56	Voltage on A02

Alarm and Error Messages

• In case of “malfunctions” 3 small LED symbols will flash on the controller’s screen. Acknowledge with a short press on upper button. Here some examples below ...

A2	Low Suction Pressure Alarm
A17	Safety Input Alarm (DI3: High condensing / low suction pressure)
A96	Discharge Gas Temperature High
A97	Digital Input Alarm (DI2: Frequency converter alarm)
E20	Condensing Pressure Transmitter Error
E31	Ambient Temperature Sensor Error
E32	Discharge Temperature Sensor Error
E33	Suction Gas Temperature Sensor Error
E39	Evaporating Pressure Transmitter Error

Repair

Controller failure

(if the controller fails, there is a possibility to run the condensing unit in “manual” mode. Proceed as follows)

Fixed speed units:

See wiring diagrams on page 5

- Disconnect the condensing unit from power supply (turn hardware main switch off)
 - Remove wire from controller terminal 22 (safety input DI3) and terminal 25 (room thermostat DI1) and put them together
 - Remove wire from controller terminal 24 (room thermostat DI1) and terminal 11 (compressor supply) and put them together
 - Remove wire 6* and connect it with terminal bridge for wire 11 and 24.
 - Remove wire from terminal 14 (crankcase heater) and connect it to compressor contactor K2 terminal 22
 - Remove wire from controller terminal 12 (supply crankcase heater), extend this wire approximately 40cm and connect it to compressor contactor K2 terminal 21
- Pay attention: Remove the big terminal block from the controller or remove the complete controller
- Connect the condensing unit back to power supply (turn hardware main switch on)

Variable speed units:

See wiring diagrams on p. 5.

- Disconnect the condensing unit from power supply (turn hardware main switch off)
 - Remove wire from controller terminal 22 (safety input) and terminal 6* (fan) and put them together
 - Remove wire from controller terminal 10 (compressor relay) and terminal 24 (room thermostat) and put them together
 - Remove wire from controller terminal 11 (compressor relay) and terminal 25 (room thermostat) and put them together
 - Remove wire from Inverter terminal 50 and connect to Potentiometer terminal 3
 - Remove wire from Inverter terminal 53 and connect to Potentiometer terminal 2
 - Remove wire from Inverter terminal 55 and connect to Potentiometer terminal 1
 - Remove wire from terminal 14 (crankcase heater) and connect it to compressor contactor K1 terminal 22
 - Remove wire from controller terminal 12 (supply crankcase heater), extend this wire approximately 40cm and connect it to compressor contactor K1 terminal 21
- Pay attention: Remove the big terminal block from the controller or remove the complete controller
- Connect the condensing unit back to power supply (turn hardware main switch on)

*Option: A fan pressure switch or fan speed controller can be connected in series to wire n°6

Factory reset

(all factory parameters can be restored by the following procedure)

- Turn OFF the main power switch
- While holding simultaneously the up and down button, turn ON the main switch
- Message FAC is displayed, means "FACTORY RESET" restores factory settings
- After a short time message "typ" appears on the screen
- Activate parameter menu and go to parameter o61 (unit type)
- Enter the value 1 to 57 depending on the type of condensing unit (see table 1 on page 3)
- Store the entered value by pressing the middle button of the controller
- After 15 seconds without action the message "ref" appears on the screen
- Activate parameter menu and go to parameter o30 (refrigerant)
- Change the value to 3 (for refrigerant R134a), 17(R507), 20(R407C), 19(R404A), 21(R407A), 37(R407F), 40(R448A), 41(R449A), 42(R452A) or 36 (R513A)

For INVERTER units only:

- Set parameter c71 to 2 (variable speed compressor)
- Set parameter o37 to 7 (frequency converter alarm on DI2)

- Store the entered value by pressing the middle button of the controller
- Go to parameter o67 (store values as factory setting)
- Change the value to "on"
- Validate the parameter entered by pressing the middle button of the controller
- After 15 seconds without action the message "OFF" appears on the screen
- Activate parameter menu and go to parameter r12 (main switch)
- Change the value to 1 (condensing unit will start if cooling demand from cold room controller)
- The "Day / Night" function must be reprogrammed too (see chapter Commissioning - Day/Night - Function)

For Liquid injection models only (OP-xxxxxxxxP02E), if o30 value is 19= R404A or 40=R448A or 41=R449A in controller,

- Push the upper or lower button to find parameter code r84.
- Push the middle button until the value for this parameter is shown as 125
- Push the upper button to select the new value: 130.

Controller Replacement of a unit on site

- Turn OFF the main power switch
- Remove the new controller (remove all plugs, 2 x I-type screws and controller)
- Install the new controller
- Turn ON main power switch again, no factory reset needed
- After a short time message "typ" appears on the screen
- Follow same steps as shown in preceding chapter fifth row and following

spare part code controller SINGLE pack: 118U3465

Control

Control of condensing pressure

- The setpoint condensing temperature is calculated from the measured ambient temperature plus an adjustable Temperature Offset (called Reference) and controlled by the fan speed
- Factory setting of Reference = 8.0K
- The Reference is accessible by pressing short the middle button of the controller
- When Reference is shown, it can be modified with the upper or lower button
- Additionally to this the control of the condensing temperature can be limited by following parameters:
 "r82" = minimal condensing temperature (factory set: 10.0°C)
 "r83" = maximal condensing temperature (factory set: 40.0°C)

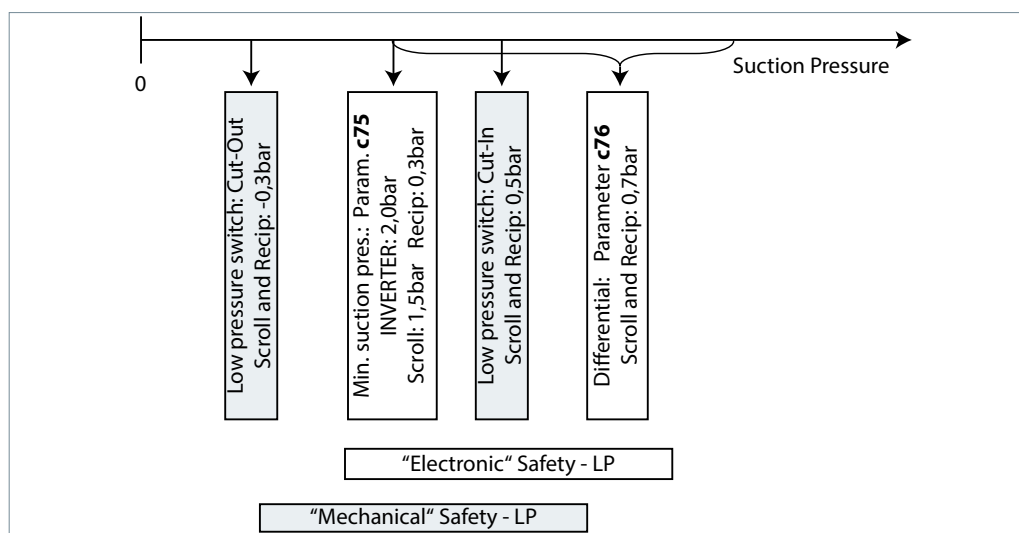
Control of crankcase heater

- The controller optimizes the regulation of the crankcase heater itself. The heating power depends on the ambient temperature and suction pressure and is controlled by Pulse Width modulation
- There is no change of parameters "P45", "P46" and "P47" necessary on site

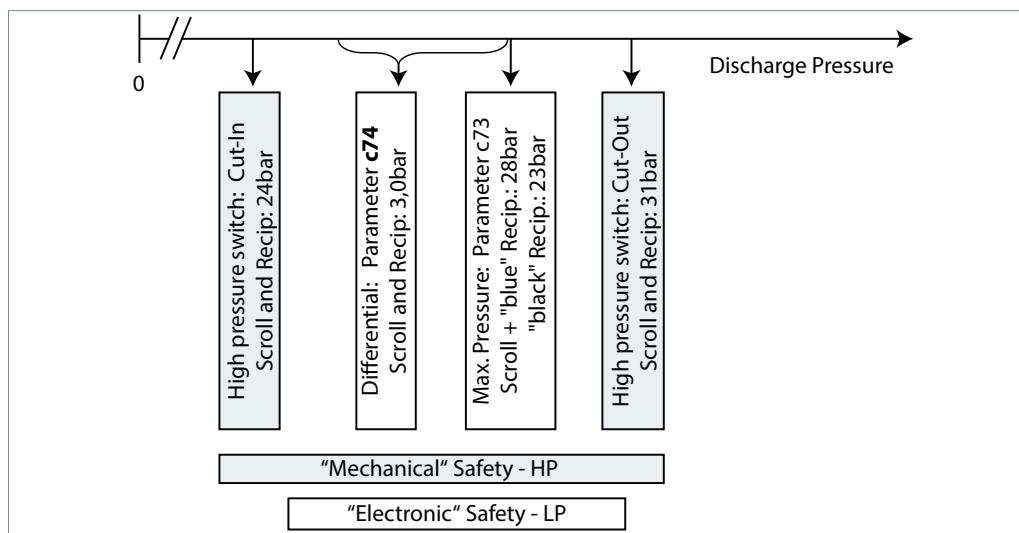
Control of Fan Speed

- The fan speed is controlled by PI-control, depends on the actual value and the setpoint of the condensing temperature
- There is no change of parameters "F14" and "F21" to be provided on site

Safety Parameter "Low Pressure" for R448A / R449A / R452A



Safety Parameter "High Pressure" for R448A / R449A / R452A



Indholdsfortegnelse	Idriftsættelse..... 15
	Elektriske installationer..... 15
	Regulatorvisning (efter opstart)..... 15
	Parametermenu..... 15
	Hurtigstart af enheden/kølemiddelskift..... 15
	Pump down – funktion..... 16
	Dag/nat-funktion 16
	Service og vedligeholdelse..... 16
	Hovedvisning 16
	Driftsparametre 16
	Alarm- og fejlmeddelelser..... 17
	Reparation 17
	Regulatorfejl 17
	Fabriksreset..... 18
	Udskiftning af regulator for et aggregat på stedet..... 18
	Regulering 18
	Regulering af kondenseringstryk 18
	Regulering af krumtaphusvarmelegeme 18
	Regulering af ventilatorhastighed..... 18
	Sikkerhedsparameter "lavtryk" 19
	Sikkerhedsparameter "højtryk" 19

Idriftsættelse
Elektriske installationer

- Arranger elektriske tilslutninger som nævnt i tabellen nedenfor
- Afmonter midlertidigt bro DI1 (regulatorens terminal 24-25) for at få adgang til parametre og værdier for regulatoren uden at starte kondenseringsaggregatet

Rumtermostat uden pump down-funktion	Pump down-regulering med fabriksmonteret lavtrykstransmitter
<ul style="list-style-type: none"> - Tilslut rumtermostat (24 - 25 i.e. DI1) til disse terminaler - Tilslut strømforsyning til hovedafbryderen i henhold til el-diagram, der er placeret i sidedørens inderside 	<ul style="list-style-type: none"> - Tilslut strømforsyning til hovedafbryderen i henhold til el-diagram, der er placeret på indersiden af døren foran - Forøg indstillingen for regulatorpar. c33 (udkoblingsværdi for "pump down"): f.eks. stempel: 0,7 bar f.eks. scroll: 1,7 bar Bemærk: For at undgå lavtryksalarm skal indstillingen for c33 og r23 (for INVERTER-enheder) være højere end c75

Regulatorvisning (efter opstart)

- Regulatorens skærm viser som standard fordampningstemperaturen i grader. C
- Tryk på den nederste knap for at se kondenseringstemperaturen i f.eks. C.
- Displayet vender tilbage til standardskærbilledet efter nogle få sekunder, hvis der ikke trykkes på en tast

Parametermenu

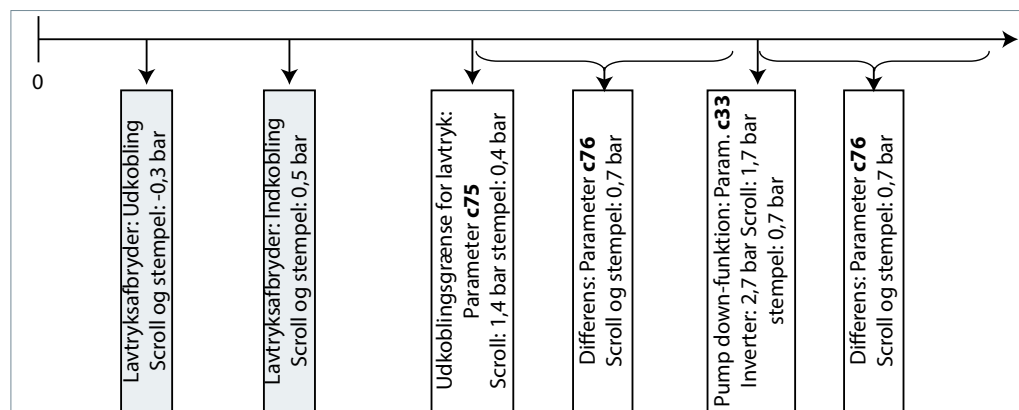
- Tryk på den øverste knap i fem sekunder for at få adgang til parametermenuen.
- Når man er kommet ind i menuen, vil parametermenu "r05" blive vist i displayet.
- Tryk på den øverste eller nederste knap for at gå til andre parametre.
- Tryk på den midterste knap for at se værdien af en parameter. Tre LED'er på regulatoren begynder at blinke efter dette trin.
- Tryk på den øverste eller nederste knap for at ændre værdien af den pågældende parameter. Tryk på den midterste knap for at gemme værdien. Eller værdien gemmes efter 20 sekunder, hvis der ikke trykkes på en tast efter ændring af værdien.
- Displayet vender tilbage til standardskærbilledet, hvis der ikke trykkes på en tast i 20 sekunder.

**Hurtigstart af enheden/
kølemiddelskift**

- Optyma™ Plus New Generation er forudindstillet, afhængig af kompressormodel og kølemiddelttype. I tilfælde af en kompressor til flere kølemidler er kondenseringsaggregatets regulator er fabriksindstillet som i nedenstående tabel (se tabel på side 4). Hvis denne fabriksindstilling passer til dine anvendelsesbehov, skal ingen regulatorparametre ændres.
- Gå til parametermenuen for kølemiddelskift (hold den øverste knap inde i fem sekunder).
- Vælg parameter r12 fra parametermenuen ved at trykke på den nederste knap.
- Vælg r12 ved at trykke på den midterste knap, og skift værdien til "0", og gem.
- Vælg derefter parameteren "o30" fra parametermenuen, og indstil værdien i henhold til det påkrævede kølemiddel til 3 (R134a), 17 (R507), 20 (R407C), 19 (R404A), 21 (R407A), 37 (R407F), 40 (R448A), 41 (R449A), 42 (R452A), 36 (R513A)
- Vælg igen parameter r12, og indstil dens værdi til 1.
- Kondenseringsaggregatet starter efter dette trin i henhold til logikken.
- Efter 20 sekunder vender visningen tilbage til fordampningstemperaturen i ° C. Det nye kølemiddel og alle relevante parametre er ændret

Pump down – funktion

- En grænse for "pump down" kan aktiveres ved indstilling af parameter c33
- For at undgå uønskede lavtryksalarmer skal indstillingen for dette parameter være højere end parameter c75 for lavtryksudkobling, f.eks. som herunder


Dag/nat-funktion

I nogle områder kan det være nødvendigt at reducere støjniveauet om natten. Dette er muligt med Optyma™ Plus-regulatorens dag/nat-funktion, som begrænser ventilatorhastigheden for alle drev og kompressorhastigheden for INVERTER-drev. Følg nedenstående trin ved aktivering.

- Aktiver parametermenue (tryk på øverste knap i min. 5 sek.)
- Vælg parameter "r13" natforskydning (temperaturforskydning relateret til kondenseringstemperaturens indstillingspunkt for dag, hvilket er parameter "r29")
- Tryk på den midterste knap, og indstil den ønskede værdi, f.eks. 005 for 5 Kelvin
- Bekræft værdien med et kort tryk på den midterste knap. Gør det samme med de næste parametre, der er påkrævet for "dag/nat"-funktionen.
- Vælg og indstil parameter "t17" dagstart (timer), f.eks. 006 for kl. 6.00
- Vælg og indstil parameter "t18" natstart (timer), f.eks. 022 for kl. 22.00
- Vælg og indstil parameter "t07" indstilling af ur (timer), f.eks. 011 for kl. 11.xx
- Vælg og indstil parameter "t08" indstilling af ur (minutter), f.eks. 035 for kl. 11.35
- Vælg og indstil parameter "t45" indstilling af ur (dato), f.eks. 010 for 10.xx.xx
- Vælg og indstil parameter "t46" indstilling af ur (måned), f.eks. 004 for 10.04.xx
- Vælg og indstil parameter "t47" indstilling af ur (år), f.eks. 012 for 10.04.12
- Alle værdier gemmes ved at trykke på den midterste knap

Service og vedligeholdelse
Hovedvisning

(Fordampnings- og kondenseringstemperatur, indstillingspunkt for temperaturforskelle)

- Regulatoren viser fordampningstemperaturen i °C ("hovedbilledet" på displayet)
- Den viser kondenseringstemperaturen i °C efter et kort tryk på den nederste knap
- Forskellen mellem kondenseringstemp. og omgivelsestemp. i grader C kan vises ved at trykke på den midterste knap. Den kan ændres ved at trykke på den øverste eller nederste knap.
- Visningen vender tilbage til "hovedbilledet" på displayet efter få sekunder uden betjening af knapperne

Driftsparametre

- Driftsforhold for kondenseringsaggregatet kan vises i parametermenue ved valg af parametrene "U". Se eksempler her:

u01	Kondenseringstryk
u10	Status for DI1 (rumtermostat)
u21	Overhedning
u37	Status for DI2 (frekvensomformeralarm)
u52	Kompressorkapacitet
U22	Kondenseringstemperatur
U23	Fordampningstryk
U24	Fordampningstemperatur
U25	Omgivelsestemperatur
U26	Afgangstemperatur
U27	Sugetemperatur
U44	Spænding på A01
U56	Spænding på A02

Alarm- og fejlmeddelelser

- I tilfælde af "fejlfunktion" blinker 3 små LED-symboler på regulatorens display. Godkend med et kort tryk på øverste knap. Se nogle eksempler her.

A2	Alarm for lavt sugetryk
A17	Sikkerhedsindgangsalarm (DI3: Højt kondenseringstryk/lavt sugetryk)
A96	Trykrørstemperatur høj
A97	Digital indgangsalarm (DI2: frekvensomformeralarm)
E20	Fejl i kondenseringstryktransmitter
E31	Fejl i omgivelsestemperaturføler
E32	Fejl i afgangstemperaturføler
E33	Fejl i sugegastemperaturføler
E39	Fejl i fordampningstryktransmitter

Reparation**Regulatorfejl**

(hvis regulatoren har fejlfunktion, er det muligt at køre kondenseringsaggregatet i "manuel" tilstand. Gå frem som følger)

Drev med fast hastighed:

Se el-diagram på s. 5.

- Afbryd kondenserings aggregatet fra strømforsyningen (sluk for udstyrets hovedafbryder)
 - Fjern ledning fra regulatorterminal 22 (sikkerhedsindgang DI3) og terminal 25 (rumtermostat DI1), og sæt dem sammen
 - Fjern ledning fra regulatorterminal 24 (rumtermostat DI1) og terminal 11 (kompressorforsyning DI1), og sæt dem sammen
 - Fjern ledning 6*, og forbind den med terminalbroen for ledning 11 og 24.
 - Fjern ledningen fra regulatorterminal 14 (varmelegeme til krumtaphus), og tilslut den til kompressorkontaktor K2 terminal 22
 - Fjern ledningen fra regulatorterminal 12 (forsyning, krumtaphusvarmelegeme), forlæng denne ledning ca. 40 cm, og tilslut den til kompressorkontaktor K2 terminal 21
- Vær omhyggelig: Afmonter den store terminalblok fra regulatoren, eller afmonter hele regulatoren
- Tilslut kondenserings aggregatet til strømforsyningen igen (slå hovedafbryder for hardware til)

Drev med variabel hastighed:

Se el-diagram på s. 5.

- Afbryd kondenserings aggregatet fra strømforsyningen (sluk for udstyrets hovedafbryder)
 - Fjern ledning fra regulatorterminal 22 (sikkerhedsindgang DI3) og terminal 6* (ventilator), og sæt dem sammen
 - Fjern ledning fra regulatorterminal 10 (kompressorrelæ) og terminal 24 (rumtermostat), og sæt dem sammen
 - Fjern ledning fra regulatorterminal 11 (kompressorrelæ) og terminal 25 (rumtermostat), og sæt dem sammen
 - Fjern ledningen fra Inverter-terminal 50 og tilslut til potentiometer terminal 3
 - Fjern ledningen fra Inverter terminal 53 og tilslut til potentiometer terminal 2
 - Fjern ledningen fra Inverter terminal 55 og tilslut til potentiometer terminal 1
 - Fjern ledningen fra regulatorterminal 14 (varmelegeme til krumtaphus), og tilslut den til kompressorkontaktor K1 terminal 22
 - Fjern ledningen fra regulatorterminal 12 (forsyning, krumtaphusvarmelegeme), forlæng denne ledning ca. 40 cm, og tilslut den til kompressorkontaktor K1 terminal 21
- Vær omhyggelig: Afmonter den store terminalblok fra regulatoren, eller afmonter hele regulatoren
- Tilslut kondenserings aggregatet til strømforsyningen igen (slå hovedafbryder for hardware til)

*Mulighed En ventilator pressostat eller ventilatorhastighedsregulator kan serieforbindes til ledning nr. 6

Fabriksreset

(alle fabriksparametre kan gendannes ved følgende procedure)

- Slå hovedafbryderen FRA
- Hold op- og nedknappen nede samtidig og slå hovedafbryderen TIL
- Beskeden FAC vises, hvilket betyder "fabriksreset", gendanner fabriksindstillinger
- Efter kort tid vises beskeden "typ" på displayet
- Aktiver parametermenu, og gå til parameter o61 (enhedstype)
- Indtast værdien 1 til 57, afhængigt af typen af kondenseringsaggregat (se tabel 1 på side 3)
- Gem den indtastede værdi ved at trykke på regulatorens midterste knap
- Efter 15 sekunder uden betjening ses beskeden "ref" på displayet
- Aktiver parametermenuen, og gå til parameter o30 (kølemiddel)
- Indstil værdien til f.eks. 3 (med kølemiddel R134a), 17(R507), 20(R407C), 19(R404A), 21(R407A), 37(R407F), 40(R448A), 41(R449A), 42(R452A) eller 36 (R513A)

Kun for INVERTER-enheder:

- Indstil parameter c71 til 2 (kompressor med variabel hastighed)
- Indstil parameter o37 til 7 (frekvensomformeralarm på DI2)
- Gem den indtastede værdi ved at trykke på regulatorens midterste knap
- Gå til parameter o67 (gem værdier som fabriksindstilling)
- Indstil værdien til "on"
- Bekræft det indtastede parameter ved at trykke på regulatorens midterste knap
- Efter 15 sekunder uden betjening ses beskeden "OFF" på displayet
- Aktiver parametermenu, og gå til parameter r12 (hovedafbryder)
- Indstil værdien til 1 (kondenseringsenhed starter ved kølebehov fra kølerumsregulator)
- Dag/nat-funktionen skal også genprogrameres (se kapitlet Idriftsættelse – Dag/nat-funktion)

For modeller i P02-version (OP-xxxxxxxxP02E): Hvis o30-værdien er 19 = R404A eller 40 = R448A eller 41 = R449A i regulatoren:

- Tryk på den øverste eller nederste knap for at finde parameterkoden r84.
- Tryk på den midterste knap, indtil værdien for denne parameter vises som 125
- Tryk på den øverste knap for at vælge den nye værdi: 130.

Udskiftning af regulator for et aggregat på stedet

- Slå hovedafbryderen FRA
- Afmonter den "gamle" regulator (afmonter alle propper, 2 skruer af I-type og regulator)
- Montér den nye regulator
- Slå hovedafbryderen TIL igen, fabriksreset ikke nødvendigt
- Efter kort tid vises beskeden "typ" på displayet
- Følg samme trin som vist i foregående kapitel fra femte række og frem

reservedelskode regulator, enkelt stk: 118U3465

Regulering**Regulering af kondenseringstryk**

- Indstillingspunktet for kondenseringstemperaturen beregnes ud fra den målte omgivelsestemperatur plus en indstillelig temperaturforskydning (reference) og styres af ventilatorhastigheden
- Fabriksindstilling for reference = 8,0 K
- Referencen er tilgængelig ved kort tryk på regulatorens midterste knap
- Når referencen vises, kan den modificeres med øverste eller nederste knap
- Ud over dette kan reguleringen af kondenseringstemperaturen begrænses af følgende parametre:
"r82" = minimal kondenseringstemperatur (fabriksindstillet: 10,0° C)
"r82" = maksimal kondenseringstemperatur (fabriksindstillet: 40,0° C)

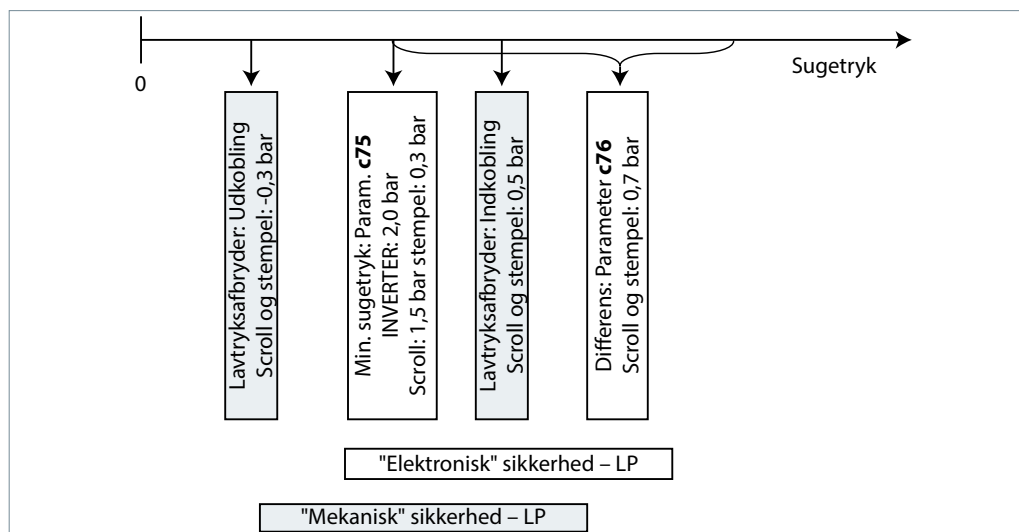
Regulering af**krumtaphusvarmelegeme**

- Regulatoren optimerer reguleringen af selve krumtaphusvarmelegemet. Varmeeffekten afhænger af omgivelsestemperaturen og sugetrykket og reguleres af pulsbreddemodulation
- Der kræves ingen ændring af parameter "P45", "P46" og "P47" på stedet

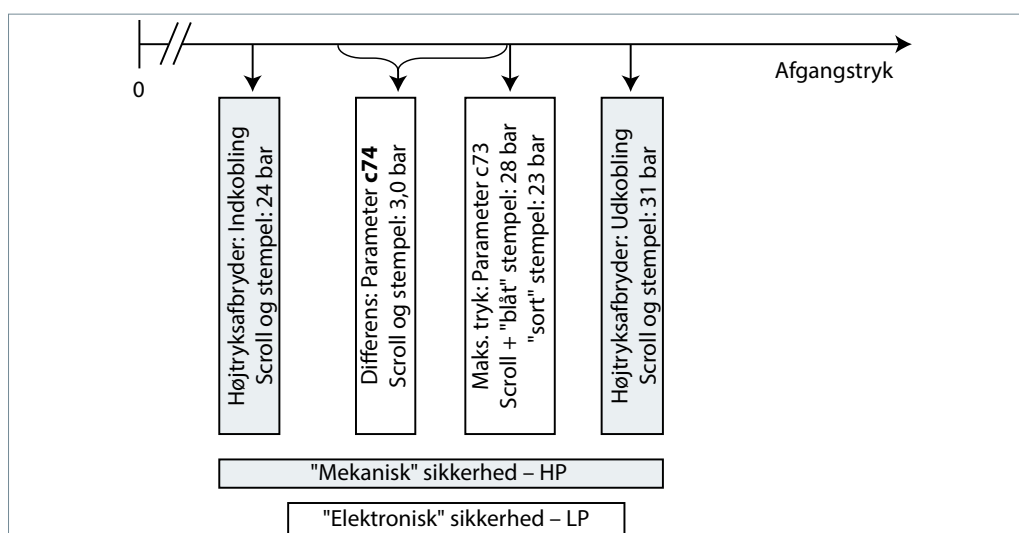
Regulering af ventilatorhastighed

- Ventilatorhastigheden reguleres ved PI-regulering, afhænger af den faktiske værdi og indstillingspunkt for kondenseringstemperaturen
- Der er ingen ændring af parameter "F14" og "F21", der skal laves på stedet

Sikkerhedsparameter
"lavtryk" for R448A / R449A / R452A



Sikkerhedsparameter
"højtryk" for R448A / R449A / R452A



Inhalt	<p>Inbetriebnahme 21</p> <ul style="list-style-type: none"> Elektrische Installation21 Displayanzeige (nach Reglerstart).....21 Parametermenü.....21 Schnellstart der Einheit/Kältemittelwechsel21 Pump-down-Funktion 22 Tag-/Nachtfunktion..... 22 <p>Instandhaltung und Wartung 22</p> <ul style="list-style-type: none"> Displayanzeige 22 Betriebsparameter..... 22 Alarm- und Fehlermeldungen 23 <p>Reparatur 23</p> <ul style="list-style-type: none"> Reglerdefekt 23 Zurücksetzen auf Werkseinstellungen24 Regleraustausch bei einer Einheit vor Ort.....24 <p>Regelung 24</p> <ul style="list-style-type: none"> Regelung des Verflüssigungsdrucks.....24 Regelung der Kurbelwannenheizung.....24 Regelung der Lüfterdrehzahl24 Sicherheitsparameter „Niederdruck“ 25 Sicherheitsparameter „Hochdruck“ 25
---------------	---

Inbetriebnahme
Elektrische Installation

- Stellen Sie die elektrischen Verbindungen wie in der Tabelle unten beschrieben her.
- Entfernen Sie vorübergehend die Verbindungsbrücke DI1 (Klemmen 24 – 25 am Regler), um ohne Start des Verflüssigungssatzes auf die Parameter und Werte zugreifen zu können.

Raumthermostatregelung ohne Pump-down-Funktion	Pump-down-Regelung mit Niederdruckmessumformer ab Werk
<ul style="list-style-type: none"> - Raumthermostat (24 - 25 i.e. DI1) an diese Klemmen anschließen. - Stromversorgung mit Hauptschalter verbinden, wie im Schaltplan auf der Innenseite der Fronttür gezeigt. 	<ul style="list-style-type: none"> - Stromversorgung mit Hauptschalter verbinden, wie im Schaltplan auf der Innenseite der Fronttür gezeigt. - Einstellung von Reglerparameter c33 (Pump-down-ABSCHALT-Wert) erhöhen: z. B. Normalkühlung Hubkolben: 0,7 bar, Tiefkühlung Hubkolben: 0,2 bar z. B. Scroll: 0,7 bar Hinweis: Um Niederdruckalarme zu vermeiden, sollte die Einstellung von c33 und r23 (für drehzahlgeregelte-Geräte) höher sein als c75.

Displayanzeige (nach Reglerstart)

- Standardmäßig zeigt der Reglerbildschirm die Verdampfungstemperatur in Grad C an.
- Drücken Sie die untere Taste, um die Verflüssigungstemperatur z. B. in c anzuzeigen,
- Sollte keine Taste gedrückt werden, wird nach wenigen Sekunden erneut der Standardbildschirm angezeigt.

Parameter Menü

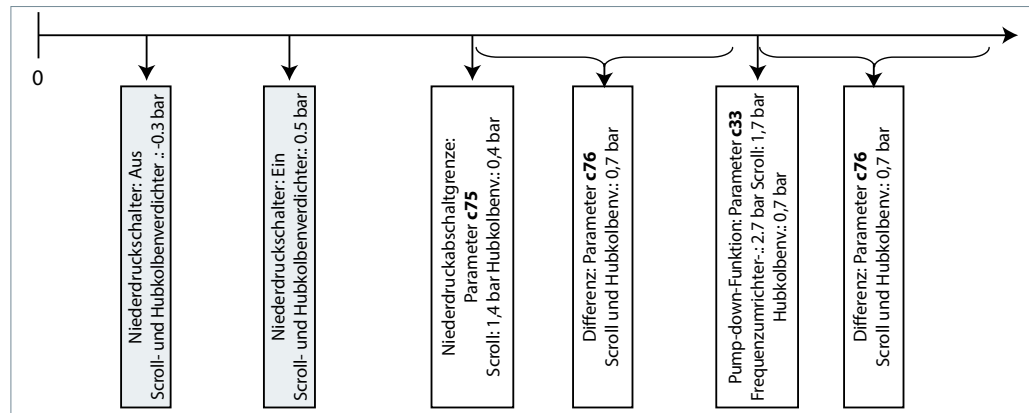
- Drücken Sie die obere Taste fünf Sekunden lang, um auf das Parameter-Menü zuzugreifen.
- Nach Eingabe der Parameter wird im Display das Menü „r05“ angezeigt.
- Drücken Sie kurz die obere (oder untere) Taste, um zum nächsten Parameter im Parameter-Menü zu wechseln.
- Drücken Sie die mittlere Taste, um den Wert eines Parameters anzuzeigen. Nach diesem Schritt blinken drei LEDs am Regler.
- Drücken Sie die obere oder untere Taste, um den Wert dieses Parameters zu ändern. Drücken Sie die mittlere Taste, um den Wert zu speichern. Sollte nach Änderung des Werts keine Taste gedrückt werden, wird der Wert nach 20 Sekunden gespeichert.
- Sollte 20 Sekunden lang keine Taste gedrückt werden, wird auf dem Display erneut der Standardbildschirm angezeigt.

Schnellstart der Einheit/ Kältemittelwechsel

- Optyma™ Plus neue Generation ist entsprechend dem installierten Verdichtermodell und verwendeten Kältemittel voreingestellt. Im Fall eines Verdichters für mehrere Kältemittel ist der Regler des Verflüssigungssatzes werkseitig gemäß obiger Tabelle voreingestellt (siehe Tabelle auf Seite 4). Wenn diese Werkseinstellung zu Ihrer Anwendung passt, muss kein Reglerparameter geändert werden.
- Zum Wechseln des Kältemittels öffnen Sie das Parameter-Menü (obere Taste fünf Sekunden lang gedrückt halten).
- Wählen Sie den Parameter r12 aus dem Parameter-Menü aus, indem Sie die untere Taste drücken.
- Wählen Sie „r12“ durch Drücken der mittleren Taste, ändern Sie den Wert auf „0“, und speichern Sie ihn.
- Wählen Sie nun den Parameter „o30“ aus dem Parameter-Menü aus und stellen Sie seinen Wert gemäß dem erforderlichen Kältemittel auf „3“ (R134a), „17“ (R507), „20“ (R407C), „19“ (R404A), „21“ (R407A), „37“ (R407F), „40“ (R448A), „41“ (R449A), „42“ (R452A) oder „36“ (R513A) ein.
- Wählen Sie erneut den Parameter r12 und setzen Sie seinen Wert auf „1.“
- Der Verflüssigungssatz startet nach diesem Schritt gemäß der Logik.
- Nach 20 Sekunden kehrt die Anzeige in die Hauptansicht (Verdampfungstemperatur in °C) zurück. Die Kältemittelleinstellung und alle relevanten Parameter wurden geändert.

Pump-down-Funktion

- Mithilfe des Parameters c33 kann ein Pump-down-Grenzwert aktiviert werden.
- Um ungewollte Niederdruckalarme zu vermeiden, sollte dieser Parameter höher gewählt sein als der Parameter c75 für die Niederdruckabschaltgrenze, siehe unten.



Tag-/Nachtfunktion

In einigen Anwendungsbereichen kann ein reduzierter Geräuschpegel bei Nacht erforderlich sein. Dies wird durch die Tag-/Nachtfunktion des Optyma™-Plus-Reglers ermöglicht. Sie begrenzt die Lüfterdrehzahl bei allen Einheiten und die Verdichterdrehzahl bei drehzahlgeregelten -Verdichtern. Zur Aktivierung gehen Sie wie folgt vor:

- Rufen Sie das Parametermenü auf (obere Taste min. 5 Sekunden drücken).
- Wählen Sie Parameter r13 Nacht-Offset (Temperatur-Offset in Bezug auf den Verflüssigungstemperatur-Sollwert bei Tage; dies ist Parameter r29).
- Drücken Sie die mittlere Taste und stellen Sie den gewünschten Wert ein, z. B. 005 für 5 Kelvin.
- Bestätigen Sie den Wert durch kurzes Drücken der mittleren Taste. Verfahren Sie genauso mit den nächsten Parametern für die Tag-/Nachtfunktion.
- Wählen und setzen Sie Parameter t17 – Beginn Tag (Stunden), z. B. 006 für 6:00 Uhr.
- Wählen und setzen Sie Parameter t18 – Beginn Nacht (Stunden), z. B. 022 für 22:00 Uhr.
- Wählen und setzen Sie Parameter t07 – Einstellung Uhr (Stunden), z. B. 011 für 11:xx Uhr.
- Wählen und setzen Sie Parameter t08 – Einstellung Uhr (Minuten), z. B. 035 für 11:35 Uhr.
- Wählen und setzen Sie Parameter t45 – Einstellung Uhr (Tag), z. B. 010 für 10.xx.xx.
- Wählen und setzen Sie Parameter t46 – Einstellung Uhr (Monat), z. B. 004 für 10.04.xx.
- Wählen und setzen Sie Parameter t47 – Einstellung Uhr (Jahr), z. B. 012 für 10.04.12.
- Alle Werte werden entweder durch Drücken der mittleren Taste oder automatisch nach 20 Sekunden ohne Betätigung einer Taste gespeichert.

Instandhaltung und Wartung

Displayanzeige

(Verdampfungs- und Verflüssigungstemperatur, Sollwert Temperaturdifferenz)

- Das Display des Reglers zeigt die Verdampfungstemperatur in °C an (Hauptansicht).
- Durch kurzes Drücken der unteren Taste wird die Verflüssigungstemperatur in °C angezeigt.
- Die Differenz zwischen Verflüssigungstemperatur und Umgebungstemperatur in Grad C kann durch Drücken der mittleren Taste angezeigt werden. Der Wert kann durch Drücken der oberen oder unteren Taste geändert werden.
- Die Anzeige kehrt automatisch nach ein paar Sekunden ohne Betätigung einer Taste in die Hauptansicht zurück.

Betriebsparameter

• Durch Wählen der u-Parameter können Sie die Betriebsbedingungen anzeigen, z. B.:

- u01 Verflüssigungsdruck
- u10 Status von DI1 (Raumthermostat)
- u21 Überhitzung
- u37 Status von DI2 (Alarm Frequenzumrichter)
- u52 Verdichterleistung
- u22 Verflüssigungstemperatur
- u23 Verdampfungsdruck
- u24 Verdampfungstemperatur
- u25 Umgebungstemperatur
- u26 Verdichtungsendtemperatur
- u27 Saugtemperatur
- u44 Spannung an A01
- u56 Spannung an A02

Alarm- und Fehlermeldungen

- Bei einer Fehlfunktion blinken die drei kleinen LED-Symbole in der Regleranzeige. Bestätigen Sie die Meldung durch Drücken der oberen Taste. Hier einige Beispiele für Warn-/ Fehlermeldungen:

A2	Alarm niedriger Saugdruck
A17	Alarm Sicherheitseingang (DI3: hoher Verflüssigungsdruck/niedriger Saugdruck)
A96	Druckgastemperatur hoch
A97	Alarm für den digitalen Eingang (DI2: Alarm Frequenzumrichter)
E20	Fehler Verflüssigungsdruckmessumformer
E31	Fehler Umgebungstemperaturfühler
E32	Fehler Verdichtungsendtemperaturfühler
E33	Fehler Sauggastemperaturfühler
E39	Fehler Verdampfungsdruckmessumformer

Reparatur
Reglerdefekt

(Für den Fall, dass der Regler ausfällt, kann der Verflüssigungssatz manuell betrieben werden. Gehen Sie dazu wie folgt vor.)

Verdichter mit fester Drehzahl:

Siehe Schaltpläne auf S. 5.

- Trennen Sie den Verflüssigungssatz von der Stromversorgung (drehen Sie den Geräte Hauptschalter in die Aus-Position).
 - Entfernen Sie die Ader von Reglerklemme 22 (Sicherheitseingang DI3) und Klemme 25 (Raumthermostat DI1) und verbinden Sie diese miteinander.
 - Entfernen Sie die Ader von Reglerklemme 24 (Raumthermostat DI1) und Klemme 11 (Verdichterstromversorgung) und verbinden Sie diese miteinander.
 - Entfernen Sie die Ader 6* und verbinden Sie sie mit der Klemmbrücke für Ader 11 und 24.
 - Entfernen Sie die Ader von Reglerklemme 14 (Kurbelwannenheizung) und schließen Sie sie an die Klemme 22 des Verdichterschützes K2 an.
 - Entfernen Sie die Ader von Reglerklemme 12 (Stromversorgung Kurbelwannenheizung), verlängern Sie die Ader um ca. 40 cm und schließen Sie sie an die Klemme 21 des Verdichterschützes K2 an.
- Bitte beachten Sie Folgendes: Entfernen Sie den großen Klemmblock vom Regler oder entfernen Sie den gesamten Regler.
- Schließen Sie den Verflüssigungssatz wieder an die Stromversorgung an (drehen Sie den Geräte Hauptschalter in die Ein-Position).

Drehzahlgeregelte Geräte:

Siehe Schaltpläne auf S. 5.

- Trennen Sie den Verflüssigungssatz von der Stromversorgung (drehen Sie den Geräte Hauptschalter in die Aus-Position).
 - Entfernen Sie die Ader von Reglerklemme 22 (Sicherheitseingang) und Klemme 6* (Lüfter) und verbinden Sie sie miteinander.
 - Entfernen Sie die Ader von Reglerklemme 10 (Verdichterrelais) und Klemme 24 (Raumthermostat) und verbinden Sie sie miteinander.
 - Entfernen Sie die Ader von Reglerklemme 11 (Verdichterrelais) und Klemme 25 (Raumthermostat) und verbinden Sie sie miteinander.
 - Entfernen Sie die Ader von Frequenzumrichterklemme 50 und schließen Sie sie an die Klemme 3 des Potentiometers an.
 - Entfernen Sie die Ader von Frequenzumrichterklemme 53 und schließen Sie sie an die Klemme 2 des Potentiometers an.
 - Entfernen Sie die Ader von Frequenzumrichterklemme 55 und schließen Sie sie an die Klemme 1 des Potentiometers an.
 - Entfernen Sie die Ader von Reglerklemme 14 (Kurbelwannenheizung) und schließen Sie sie an die Klemme 22 des Verdichterschützes K1 an.
 - Entfernen Sie die Ader von Reglerklemme 12 (Stromversorgung Kurbelwannenheizung), verlängern Sie die Ader um ca. 40 cm und schließen Sie sie an die Klemme 21 des Verdichterschützes K1 an.
- Bitte beachten Sie Folgendes: Entfernen Sie den großen Klemmblock vom Regler oder entfernen Sie den gesamten Regler.
- Schließen Sie den Verflüssigungssatz wieder an die Stromversorgung an (drehen Sie den Geräte Hauptschalter in die Ein-Position).

*Möglichkeit: An die Ader 6 kann ein Lüfterdruckschalter oder ein Lüfterdrehzahlregler in Reihe geschaltet werden.

Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

(Alle Werkseinstellungen lassen sich wie folgt wiederherstellen.)

- Schalten Sie die Einheit über den Geräte Hauptschalter aus.
- Während Sie gleichzeitig die obere und untere Taste gedrückt halten, schalten Sie das Gerät am Hauptschalter wieder ein.
- Die Meldung „FAC“ wird angezeigt. Sie bedeutet, dass das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt wird.
- Anschließend wird im Display die Meldung „typ“ angezeigt.
- Rufen Sie das Parametermenü auf und wechseln Sie zum Parameter o61 (Gerätetyp).
- Geben Sie je nach verwendetem Verflüssigungssatz einen Wert zwischen „1“ und „57“ ein (siehe Tabelle 1 auf Seite 3).
- Speichern Sie den eingegebenen Wert durch Betätigen der mittleren Taste am Regler.
- Nach 15 Sekunden ohne Betätigung einer Taste wird im Display die Meldung „ref“ angezeigt.
- Rufen Sie das Parametermenü auf und wechseln Sie zum Parameter o30 (Kältemittel).
- Ändern Sie den Wert auf 3(R134a), 17(R507), 20(R407C), 19(R404A), 21(R407A), 37(R407F), 40(R448A), 41(R449A), 42(R452A) oder 36 (R513A).

Nur für FREQUENZUMRICHTER-:

- Stellen Sie Parameter c71 auf 2 (drehzahl geregelter Verdichter) ein.
- Stellen Sie Parameter o37 auf 7 (Alarm Frequenzumrichter an D12) ein.
- Speichern Sie den eingegebenen Wert durch Betätigen der mittleren Taste am Regler.
- Wechseln Sie zum Parameter o67 (Werte als Werkseinstellung speichern).
- Ändern Sie den Wert auf „on“.
- Bestätigen Sie den eingegebenen Parameterwert durch Drücken der mittleren Taste am Regler.
- Nach 15 Sekunden ohne Betätigung einer Taste wird im Display die Meldung „OFF“ angezeigt.
- Rufen Sie das Parametermenü auf und wechseln Sie zum Parameter r12 (Hauptschalter).
- Ändern Sie den Wert auf „1“ (Verflüssigungssatz startet, wenn Kühlstellenregler/Thermostat Kühlung anfordert).
- Auch die Tag-/Nachtfunktion muss neu programmiert werden (siehe Kapitel zu Inbetriebnahme – Tag-/Nachtfunktion).

Für Modelle der Version P02 (OP-xxxxxxxP02E), falls Reglerparameter o30 den Wert 19 = R404A oder 40 = R448A oder 41 = R449A hat:

- Drücken Sie die obere oder untere Taste, um Parameter r84 zu suchen.
- Drücken Sie kurz die mittlere Taste, bis der Wert 125 angezeigt.
- Drücken Sie die obere Taste, um den neuen Wert 130 einzustellen.

Regler austausch bei einer Einheit vor Ort

- Schalten Sie die Einheit über den Geräte Hauptschalter aus.
- Bauen Sie den defekten Regler aus (alle Stecker, 2 x Schrauben Typ I und Regler entfernen).
- Installieren Sie den neuen Regler.
- Schalten Sie die Einheit über den Geräte Hauptschalter wieder ein. Es ist kein Zurücksetzen auf Werkseinstellungen erforderlich.
- Anschließend wird im Display die Meldung „typ“ angezeigt.
- Gehen Sie genauso wie im vorherigen Kapitel (Zeile 5 ff.) vor.

Ersatzteilnummer Regler Einzelpack: 118U3465

Regelung
Regelung des Verflüssigungsdrucks

- Der Sollwert der Verflüssigungstemperatur ergibt sich aus der gemessenen Umgebungstemperatur plus einem einstellbaren Temperatur-Offset (als Referenz bezeichnet) und wird von der Lüfterdrehzahl bestimmt.
- Werkseinstellung der Referenz = 8,0 K.
- Um auf die Referenz zuzugreifen, betätigen Sie kurz die mittlere Taste am Regler.
- Wenn die Referenz angezeigt wird, kann sie über die obere oder untere Taste geändert werden.
- Zudem kann die Regelung der Verflüssigungstemperatur mithilfe der folgenden Parameter begrenzt werden:
r82 = min. Verflüssigungstemperatur (Werkseinstellung: 10,0 °C)
r83 = max. Verflüssigungstemperatur (Werkseinstellung: 40,0 °C)

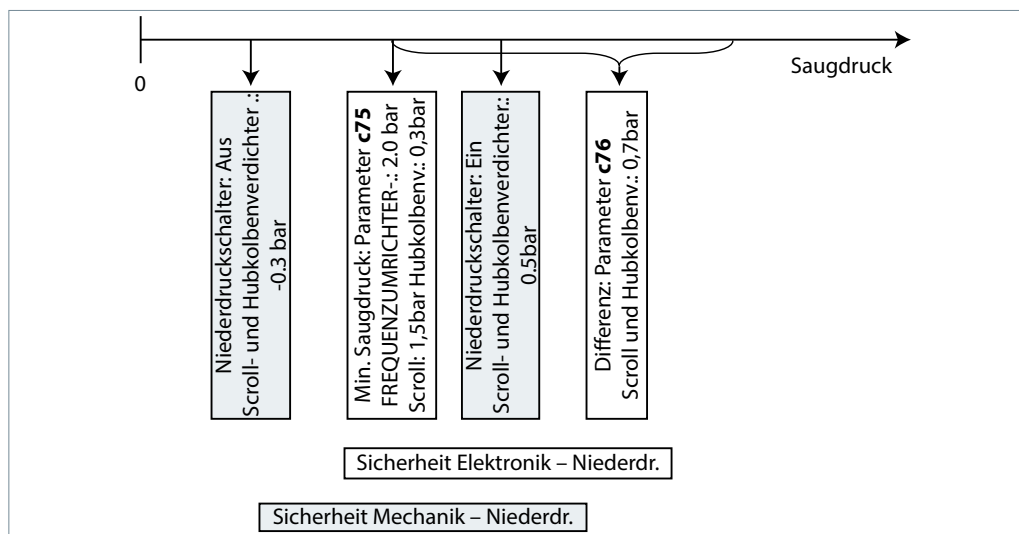
Regelung der Kurbelwannenheizung

- Der Regler sorgt selbstständig für eine optimale Regelung der Kurbelwannenheizung. Die Heizleistung hängt von der Umgebungstemperatur und dem Saugdruck ab und wird durch Pulsbreitenmodulation bestimmt.
- Eine Änderung der Parameter P45, P46 und P47 vor Ort ist nicht erforderlich.

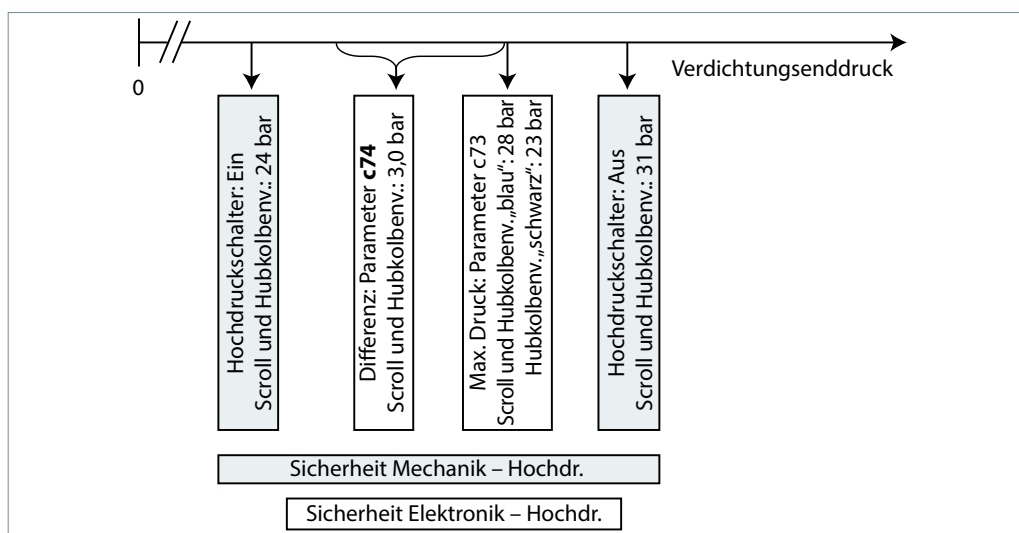
Regelung der Lüfterdrehzahl

- Die Lüfterdrehzahl wird durch PI-Regelung bestimmt und hängt vom Ist- und Sollwert der Verflüssigungstemperatur ab.
- Eine Änderung der Parameter F14 und F21 vor Ort ist nicht möglich.

Sicherheitsparameter „Niederdruck“ für R448A / R449A / R452A



Sicherheitsparameter „Hochdruck“ für R448A / R449A / R452A



Sommaire

Mise en service	27
Installations électriques	27
Écran principal (après le démarrage du contrôleur)	27
Menu des paramètres	27
Démarrage rapide de l'unité/Changement de réfrigérant.....	27
Fonction «pump-down».....	28
Fonction Jour/Nuit	28
Service et maintenance	28
Écran du contrôleur - Affichage «permanent»	28
Visualisation des paramètres de fonctionnement	28
Alarmes et messages d'erreur	29
Dépannage	29
Défaillance du contrôleur	29
Réinitialisation du paramétrage usine.....	30
Remplacement du contrôleur d'une unité sur site.....	30
Régulation	30
Régulation de la condensation.....	30
Régulation de la résistance de carter	30
Régulation de la vitesse de rotation du ventilateur.....	30
Paramétrage de sécurité côté « basse pression ».....	31
Paramétrage de sécurité côté « haute pression »	31

Mise en service
Installations électriques

- Effectuez les raccordements électriques comme indiqué dans le tableau ci-dessous.
- Retirez temporairement le raccord D11 (bornes 24 et 25 du contrôleur), afin d'accéder aux paramètres et aux valeurs du contrôleur sans avoir à démarrer le groupe de condensation.

Régulation par thermostat d'ambiance sans fonction pump down	Régulation pump down avec transmetteur de basse pression livré d'usine
<ul style="list-style-type: none"> - Connectez le thermostat (24 - 25 i.e. D11) d'ambiance à ces bornes - Connectez l'alimentation électrique au sectionneur principal conformément au schéma électrique, situé sur la face interne de la porte avant 	<ul style="list-style-type: none"> - Connectez l'alimentation électrique au sectionneur principal conformément au schéma électrique, situé sur la face interne de la porte avant - Augmentez la valeur du paramètre c33 du contrôleur (valeur de COUPURE pump down) : Exemple piston : 0,7 bar Exemple Scroll : 1,7 bar Remarque : pour éviter les alarmes de basse pression, le réglage de c33 et r23 (pour les unités de l'INVERTER) doit être supérieur à c75

Écran principal (après le démarrage du contrôleur)

- Par défaut, l'écran du régulateur affiche la température d'évaporation en degrés C.
- Appuyez sur le bouton inférieur pour voir la température de condensation en degrés C.
- L'affichage revient à son écran par défaut après quelques secondes si aucune touche n'est pressée.

Menu des paramètres

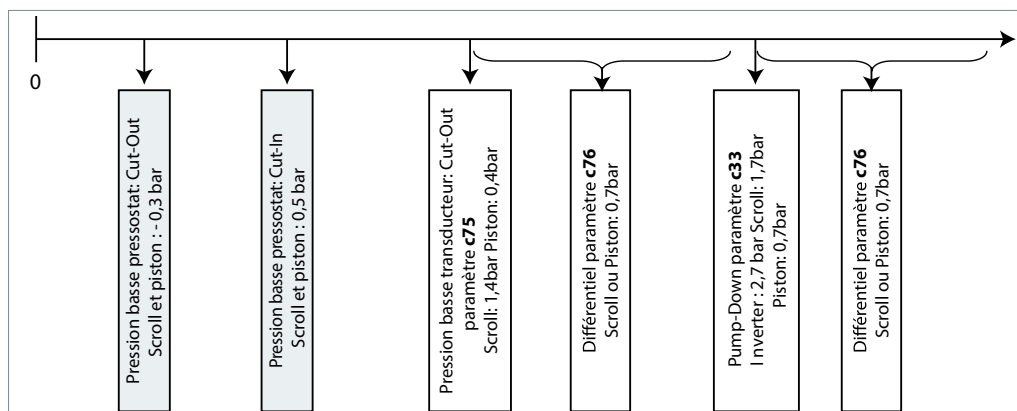
- Appuyez sur le bouton supérieur pendant 5 secondes pour accéder au menu des paramètres.
- Après avoir accédé au menu des paramètres, « r05 » s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur le bouton supérieur ou inférieur pour accéder à d'autres paramètres.
- Appuyez sur le bouton du milieu pour afficher la valeur d'un paramètre. 3 LED sur le régulateur commenceront à clignoter après cette étape.
- Appuyez sur le bouton supérieur ou inférieur pour modifier la valeur de ce paramètre. Appuyez sur le bouton du milieu pour sauvegarder la valeur. La valeur sera également sauvegardée après 20 secondes si aucune touche n'est enfoncée après la modification de la valeur.
- L'affichage revient à son écran par défaut si aucune touche n'est enfoncée pendant 20 secondes.

**Démarrage rapide de l'unité/
Changement de réfrigérant**

- L'Optyma™ Plus nouvelle génération est préparamétré, en fonction du modèle de compresseur et du type de réfrigérant. Dans le cas d'un compresseur « multiréfrigérant », le contrôleur du groupe de condensation est configuré préréglé en usine conformément au tableau ci-dessous (voir le tableau à la page 4). Si ce réglage d'usine répond aux besoins de votre application, les paramètres du contrôleur n'ont pas à être modifiés.
- Pour modifier le réfrigérant, allez dans le menu des paramètres (maintenez le bouton supérieur enfoncé pendant 5 secondes).
- Sélectionnez le paramètre r12 dans le menu des paramètres en appuyant sur le bouton inférieur.
- Sélectionnez r12 en appuyant sur le bouton du milieu, définissez la valeur sur « 0 » et sauvegardez.
- Sélectionnez maintenant le paramètre « o30 » dans le menu des paramètres et définissez sa valeur en fonction du réfrigérant requis : à 3 (R134a), 17 (R507), 20 (R407C), 19 (R404A), 21 (R407A), 37 (R407F), 40 (R448A), 41 (R449A), 42 (R452A), 36 (R513A).
- Sélectionnez à nouveau le paramètre r12 et définissez sa valeur sur 1.
- Le groupe de condensation démarre après cette étape conformément à la logique.
- Après 20 secondes, l'écran affiche à nouveau la température d'évaporation en °C, le réfrigérant et tous les paramètres liés à ce réfrigérant sont modifiés.

Fonction «pump-down»

- Une valeur limite du « pump-down » peut être activée à l'aide du paramètre c33.
- La valeur de ce paramètre devra être supérieure à celle du paramètre c75 (valeur limite de la coupure sécurité BP), pour éviter une alarme basse pression indésirable.


Fonction Jour/Nuit

Dans certains endroits, il peut être nécessaire de réduire le niveau sonore durant la nuit. Pour ce faire, vous pouvez utiliser la fonction « Jour/Nuit » du contrôleur Optyma™ Plus qui limite la vitesse du ventilateur pour toutes les unités et la vitesse du compresseur des unités INVERTER. Pour activer cette fonction, effectuez les étapes suivantes...

- Activez le menu des paramètres (appuyez sur le bouton supérieur pendant au moins 5 secondes).
- Sélectionnez le paramètre « r13 », décalage nocturne (le décalage de température est lié au point de consigne de la température de condensation en journée, qui est défini par le paramètre « r29 »).
- Appuyez sur le bouton du milieu et définissez la valeur de votre choix, p. ex. 005 pour 5K.
- Confirmez cette valeur en appuyant brièvement sur le bouton du milieu. Répétez cette procédure pour les autres paramètres à définir pour la fonction « Jour/Nuit »...
- Sélectionnez et réglez le paramètre « t17 » Démarrage jour (heure), p. ex. 006 pour 06 h 00
- Sélectionnez et réglez le paramètre « t18 » Démarrage nuit (heure), p. ex. 022 pour 22 h 00
- Sélectionnez et réglez le paramètre « t07 » Réglage de l'horloge (heure), p. ex. 011 pour 11 h xx
- Sélectionnez et réglez le paramètre « t08 » Réglage de l'horloge (minutes), p. ex. 035 pour 11 h 35
- Sélectionnez et réglez le paramètre « t45 » Réglage de l'horloge (jour), p. ex. 010 pour le 10/xx/xx
- Sélectionnez et réglez le paramètre « t46 » Réglage de l'horloge (mois), p. ex. 004 pour le 10/04/xx
- Sélectionnez et réglez le paramètre « t47 » Réglage de l'horloge (année), p. ex. 012 pour le 10/04/12
- Pour enregistrer ces valeurs, appuyez sur le bouton du milieu ou n'appuyez sur aucun bouton pendant 20 secondes

Service et maintenance
Écran du contrôleur - Affichage «permanent»

(Températures d'évaporation et de condensation, différence de température de point de consigne)

- Le contrôleur affiche la température d'évaporation en °C (écran principal).
- La température de condensation en °C sera affichée après une pression brève sur le bouton inférieur.
- La différence entre la température de condensation et la température ambiante en degrés C peut être affichée en appuyant sur le bouton du milieu. Elle peut être modifiée en appuyant sur le bouton supérieur ou inférieur.
- Au bout de quelques secondes, l'afficheur revient sur la température d'évaporation en °C.

Visualisation des paramètres de fonctionnement

- Les conditions de fonctionnement du groupe de condensation peuvent être affichées dans le menu des paramètres en sélectionnant les paramètres « U »...voir les exemples ci-dessous.

U01	Pression de condensation
U10	État de DI1 (thermostat d'ambiance)
U21	Surchauffe
u37	État de DI2 (alarme convertisseur de fréquence)
u52	Puissance du compresseur
U22	Température de condensation
U23	Pression d'évaporation
U24	Température d'évaporation
U25	Température ambiante
U26	Température de refoulement
U27	Température d'aspiration
U44	Tension sur A01
U56	Tension sur A02

Alarmes et messages d'erreur

• En cas de « dysfonctionnement » de l'installation, 3 petites LED, au niveau de l'écran du contrôleur, se mettent à clignoter. Pour accéder au code «Erreur», appuyez sur le bouton supérieur. Voici quelques exemples:

A2	Alarme BP – Pression d'aspiration trop basse
A17	Alarme BP ou HP (Mécanique)
A96	Alarme température de reflux trop élevée
A97	Alarme entrée digitale (DI2 : alarme convertisseur de fréquence)
E20	Incident sur capteur de pression HP
E31	Incident sur la sonde d'ambiance S2
E32	Incident sur la sonde température de reflux S3
E33	Incident sur la sonde température d'aspiration S4
E39	Incident sur capteur de pression BP

Dépannage**Défaillance du contrôleur**

(En cas de défaillance du contrôleur, il est possible de faire fonctionner le groupe de condensation en mode « manuel », moyennant quelques adaptations mineures. Pour ce faire, effectuez la procédure suivante.)

Unités à vitesse fixe :

voir schémas électriques page 4.

- Déconnectez l'alimentation électrique du groupe de condensation (coupez le sectionneur principal).
 - Raccordez directement le fil de la borne 22 (entrée de sécurité DI3) à la borne 25 du contrôleur (thermostat d'ambiance DI1).
 - Raccordez directement le fil de la borne 24 (thermostat d'ambiance DI1) à la borne 11 du contrôleur (alimentation du compresseur)
 - Retirez le fil 6* et raccordez-le aux fils 11 et 24 à l'aide d'un raccord de borne.
 - Raccordez le fil de la borne 14 (résistance de carter) à la borne 22 du contacteur du compresseur K2.
 - Retirez le fil de la borne 12 du contrôleur (alimentation de la résistance de carter), allongez ce fil de 40 cm environ et connectez-le à la borne 21 du contacteur du compresseur K2.
- Attention : retirez du contrôleur le large bloc de raccords*** ou retirez le contrôleur dans son ensemble.
- Remettez sous tension le groupe de condensation (allumez le sectionneur principal)

Unités de vitesse variable :

voir schémas électriques page 5.

- Déconnectez l'alimentation électrique du groupe de condensation (coupez le sectionneur principal).
 - Raccordez directement le fil de la borne 22 du contrôleur (entrée de sécurité) à la borne 6* (ventilateur).
 - Raccordez directement le fil de la borne 10 du contrôleur (relais du compresseur) à la borne 24 (thermostat d'ambiance).
 - Raccordez directement le fil de la borne 11 du contrôleur (relais du compresseur) à la borne 25 (thermostat d'ambiance).
 - Raccordez le fil de la borne 50 de l'inverter à la borne 3 du potentiomètre.
 - Raccordez le fil de la borne 53 de l'inverter à la borne 2 du potentiomètre.
 - Raccordez le fil de la borne 55 de l'inverter à la borne 1 du potentiomètre.
 - Raccordez le fil de la borne 14 (résistance de carter) à la borne 22 du contacteur du compresseur K1.
 - Retirez le fil de la borne 12 du contrôleur (alimentation de la résistance de carter), allongez ce fil de 40 cm environ et connectez-le à la borne 21 du contacteur du compresseur K1.
- Attention : retirez du contrôleur le large bloc de raccords*** ou retirez le contrôleur dans son ensemble.
- Remettez sous tension le groupe de condensation (allumez le sectionneur principal)

*Option : il est possible de raccorder en série un pressostat ou un variateur de vitesse du ventilateur au fil n° 6

Réinitialisation du paramétrage usine

(vous pouvez restaurer tous les réglages d'usine en effectuant la procédure suivante)

- Coupez l'alimentation générale au niveau du sectionneur.
- Appuyez simultanément sur les boutons supérieur et inférieur du contrôleur, et réenclenchez le sectionneur tout en maintenant la pression sur les boutons supérieur et inférieur.
- Le message « FAC » (pour FACTORY RESET) s'affiche, ce qui signifie que la réinitialisation des réglages d'usine est lancée.
- Après quelques instants, le message « typ » s'affiche à l'écran.
- Avec le menu déroulant accédez, au paramètre o61 (type de groupe).
- Saisissez une valeur comprise entre 1 et 57 en fonction du type de groupe de condensation (voir le tableau 1 à la page 3).
- Validez le paramètre saisi en appuyant sur le bouton du milieu du contrôleur.
- Après 15 secondes sans aucune action, le message « ref » s'affiche à l'écran.
- Avec le menu déroulant, accédez au paramètre o30 (réfrigérant).
- Définissez sa valeur sur 3 (pour le fluide frigorigène R134a), 17(R507), 20(R407C), 19(R404A), 21(R407A), 37(R407F), 40(R448A), 41(R449A), 42(R452A) ou 36 (R513A).

Pour les unités de l'INVERTER uniquement :

- Régler le paramètre c71 à 2 (compresseur à vitesse variable)
- Régler le paramètre o37 à 7 (alarme convertisseur de fréquence sur DI2)

- Validez le paramètre saisi en appuyant sur le bouton du milieu du contrôleur.
- Avec le menu déroulant, accédez au paramètre o67 (enregistrer les valeurs comme réglages d'usine).
- Sélectionnez sa valeur sur « ON » (activer).
- Validez le paramètre saisi en appuyant sur le bouton du milieu du contrôleur.
- Après 15 secondes sans aucune action, le message « OFF » (désactivé) s'affiche à l'écran.
- Avec le menu déroulant, accédez au paramètre r12 (sectionneur principal).
- Sélectionnez sa valeur sur 1 (démarrage du groupe de condensation en cas de demande de la part du contrôleur de chambre froide).
- La fonction « Jour/Nuit » doit également être reprogrammée (voir le chapitre Mise en service - Jour/Nuit - Fonction).

Pour les modèles version P02 (OP-xxxxxxxxP02E), si la valeur o30 est 19=R404A ou 40=R448A ou 41=R449A dans le régulateur,

- Appuyez sur le bouton du haut ou du bas pour trouver le paramètre r84.
- Appuyez sur le bouton du milieu jusqu'à ce que la valeur de ce paramètre affiche 125
- Appuyez sur le bouton du haut pour sélectionner la nouvelle valeur : 130.

Remplacement du contrôleur d'une unité sur site

- Coupez l'alimentation générale au niveau du sectionneur.
- Retirez l'ancien contrôleur (retirez toutes les prises, les deux vis type I et le contrôleur).
- Câbler électriquement le nouveau contrôleur sur l'unité de condensation
- Mettez l'interrupteur d'alimentation principale sous tension
- Après quelques instants, le message « typ » s'affiche à l'écran.
- Suivez les étapes de la section précédente, à partir de la cinquième ligne.

pièce de rechange, code du contrôleur à l'unité : 118U3465

Régulation
Régulation de la condensation

- Le point de consigne de régulation de la température de condensation est égal à:
 - o Température Ambiante Extérieure + Delta T
 - o avec Delta T = 8.0K (paramétré en usine)
- Ce Delta T est accessible directement en exerçant une pression sur le bouton du milieu du contrôleur
- A ce stade, en appuyant sur le bouton du haut (ou du bas) la valeur « usine » (8.0K) est augmentée (bouton du haut) ou diminuée (bouton du bas) à chacune des impulsions exercées
- De plus, la possibilité est offerte de limiter cette variation du point de consigne en agissant sur les paramètres « r82 » et « r83 » du menu déroulant
 - « r82 » = température de condensation minimale (réglage d'usine : 10,0 °C)
 - « r83 » = température de condensation maximale (réglage d'usine : 40,0 °C)

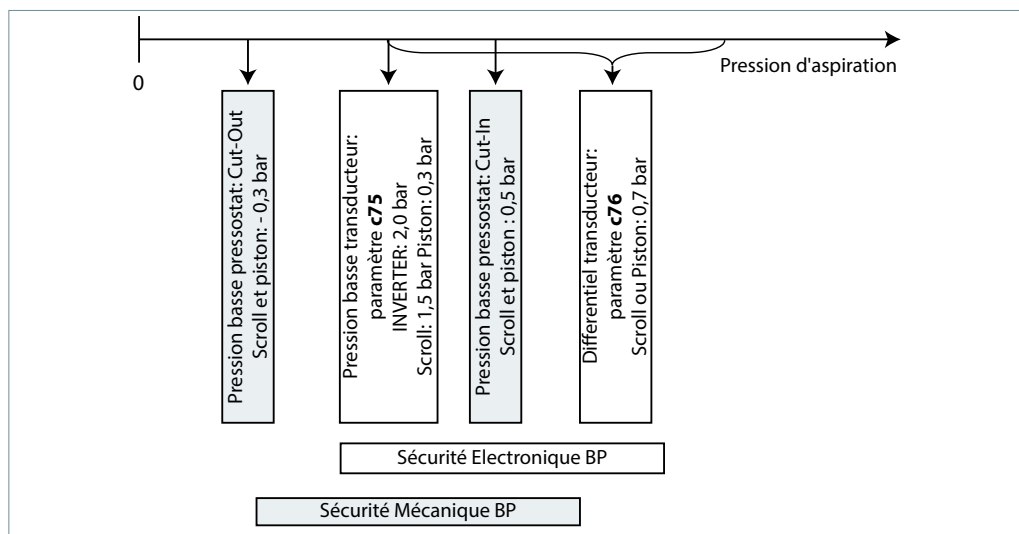
Régulation de la résistance de carter

- Le contrôleur, de par les paramètres rentrés en usine, assure une optimisation de la régulation de la résistance de carter (temps de fonctionnement et puissance de chauffe)
- Aucune modification des paramètres « P45 », « P46 » et « P47 » n'est à prévoir sur site.

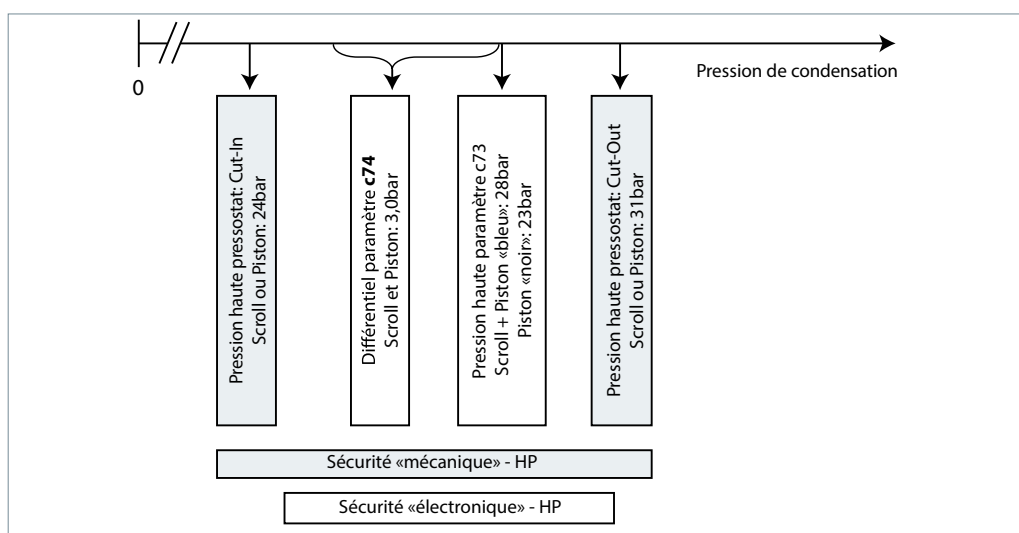
Régulation de la vitesse de rotation du ventilateur

- Le contrôleur, de par les paramètres rentrés en usine, assure une optimisation de la régulation de la vitesse de rotation du ventilateur.
- Aucune modification des paramètres « F14 » et « F21 » n'est à prévoir sur site.

Paramétrage de sécurité côté « basse pression » pour le R448A / R449A / R452A



Paramétrage de sécurité côté « haute pression » pour le R448A / R449A / R452A



Innehåll

Idriftsättning	33
Elektriska installationer.....	33
Huvuddisplay (efter regulatorstart)	33
Parametermeny	33
Snabbstart av aggregatet/Byte av köldmedium.....	33
Pump down funktion	34
Dag/natt-funktion.....	34
Service och underhåll	34
Huvuddisplay	34
Driftparametrar.....	34
Larm- och felmeddelanden	35
Reparation	35
Regulatorfel.....	35
Återställa fabriksinställningarna	36
Byte av regulator på aggregat på plats	36
Reglering.....	36
Reglering av kondenseringstryck	36
Reglering av vevhusvärmare	36
Styrning av fläktvarvtal.....	36
Säkerhetsparameter "Lågt tryck"	37
Säkerhetsparameter "Högt tryck".....	37

Idriftsättning
Elektriska installationer

- Arrangera elektriska anslutningar enligt tabellen nedan
- Ta tillfälligt bort brygga DI1 (plint 24 – 25 i regulatorn) för att få tillgång till regulatorns parametrar och värden utan att starta det luftkylda aggregatet

Rumstermostatreglering utan pump down funktion	Pump down reglering med fabriksmonterad lågtryckstransmitter
<ul style="list-style-type: none"> - Anslut rumstermostat (24 - 25 i.e. DI1) till dessa plintar - Anslut strömtillförsel till huvudbrytaren enligt kopplingsschemat på den främre luckans insida 	<ul style="list-style-type: none"> - Anslut strömtillförsel till huvudbrytaren enligt kopplingsschemat på den främre luckans insida - Öka inställningen av regulator par. c33 (pump down cut-out värde): t.ex. Kolv: 0,7 bar t.ex. Scroll: 1,7 bar Obs! För att undvika lågtryckslarm ska inställningen av c33 och r23 (för INVERTER) vara högre än c75

Huvuddisplay (efter regulatorstart)

- Regulatorns skärm visar förångningstemperaturen i °C som standard.
- Tryck på den nedre knappen för att se kondenseringstemperaturen i t.ex. °C,
- Displayen återgår till huvudskärmen efter några sekunder om knapparna inte används

Parametermenyn

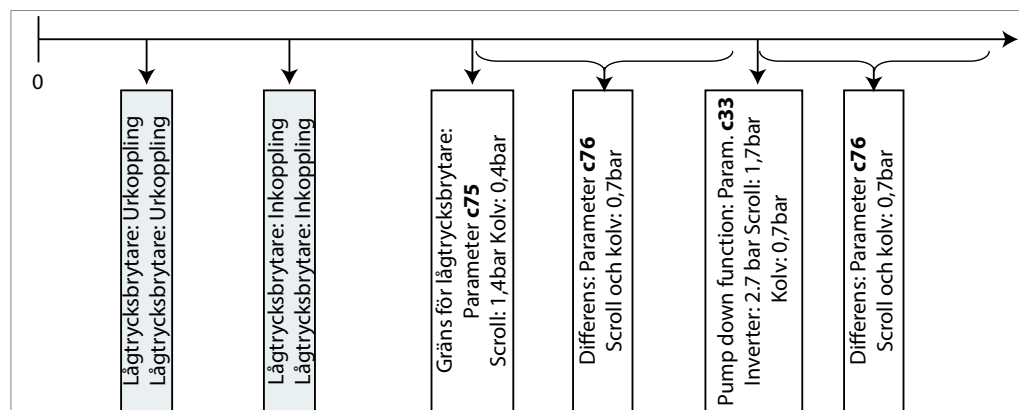
- Tryck på den övre knappen i 5 sekunder för att komma åt parametermenyn.
- När du har öppnat parametermenyn visas "r05" på displayen.
- Tryck på den övre eller nedre knappen för att gå till andra parametrar.
- Tryck på mittknappen för att se värdet för en parameter. Tre lysdioder på regulatorn börjar blinka efter detta steg.
- Tryck på den övre eller nedre knappen för att ändra parameterns värde. Tryck på mittknappen för att spara värdet. Annars lagras värdet efter 20 sekunder om ingen tangent trycks in efter att värdet har ändrats.
- Displayen återgår till huvudskärmen om ingen knapp trycks in under 20 sekunder.

Snabbstart av aggregatet/Byte av köldmedium

- Optyima Plus™ New Generation är förinställt beroende på kompressormodell och typ av köldmedium. När det gäller en kompressor med flera kylmedel är kondensorens styrenhet fabriksinställd enligt ovanstående tabell (se tabell på sidan 4). Om denna fabriksinställning passar kraven för din applikation behöver inga regulatorparametrar ändras.
- För att byta köldmedium går du in i parametermenyn (håll ned den övre knappen i 5 sekunder).
- Välj parameter r12 från parametermenyn genom att trycka på den nedre knappen.
- Välj r12 genom att trycka på mittknappen, ändra värdet till "0" och spara.
- Välj nu parametern "o30" från parametermenyn och ställ in dess värde enligt önskat köldmedium till 3 (R134a), 17 (R507), 20 (R407C), 19 (R404A), 21 (R407A), 37 (R407F), 40 (R448A), 41 (R449A), 42 (R452A), 36 (R513A)
- Välj återigen parameter r12 och sätt dess värde till 1.
- Det luftkylda aggregatet startar efter detta steg enligt logiken.
- Efter 20 sekunder återgår displayen till förångningstemperaturen i °C och det nya köldmediet och alla relevanta parametrar ändras

Pump down funktion

- En pump down gräns kan aktiveras med inställning av parameter c33
- För att undvika oönskade lågtryckslarm ska inställningen av denna parameter vara högre än lågtrycksbrytarens gränsparameter c75, ... ex. nedan


Dag/natt-funktion

I vissa områden kan det vara nödvändigt att minska ljudnivån nattetid. Det är möjligt med dag/natt-funktionen i regulatorn Optyma Plus™ som begränsar fläkthastigheten för samtliga aggregat och kompressor varvtal för INVERTER. Följ nedanstående steg för att aktivera. Följ nedanstående steg för att aktivera .

- Aktivera parametermenyn (håll ned den övre knappen i minst 5 sek.)
- Välj parameter "r13" Nattjustering (temperaturjustering relaterad till kondenseringstemperaturens börvärde för dagtid som är parameter "r29")
- Tryck på mittknappen och ställ in önskat värde, t.ex. 005 för 5 Kelvin
- Bekräfta värdet med ett kort tryck på mittknappen. Gör likadant med de nästa parametrarna som är nödvändiga för dag/natt-funktionen ...
- Välj och ställ in parameter "t17" Dagens start (timmar), t.ex. 006 för 06:00
- Välj och ställ in parameter "t18" Nattens start (timmar), t.ex. 022 för 22:00
- Välj och ställ in parameter "t07" Klockinställning (timmar), t.ex. 011 för 11:xx
- Välj och ställ in parameter "t08" Klockinställning (minuter), t.ex. 035 för 11:35
- Välj och ställ in parameter "t45" Klockinställning (dag), t.ex. 010 för 10.xx.xx
- Välj och ställ in parameter "t46" Klockinställning (månad), t.ex. 004 för 10.04.xx
- Välj och ställ in parameter "t47" Klockinställning (år), t.ex. 012 för 10.04.12
- Alla värden lagras med mittknappen eller efter 20 sekunder om ingen knapp trycks ned

Service och underhåll
Hovedvisning

(Förångnings- och kondenseringstemperatur, Börvärde för temperaturskillnad)

- Regulatorn visar förångningstemperaturen i °C (huvudskärmen)
- Den visar kondenseringstemperaturen i °C när den nedre knappen trycks in kort.
- Skillnaden mellan kondenseringstemperatur och omgivningstemperatur i grader °C kan visas genom att man trycker in mittknappen. Du kan ändra inställningen genom att trycka på den övre eller nedre knappen.
- Displayen återgår till huvudskärmen efter några sekunder om knapparna inte används

Driftparametrar

• Driftförhållanden för det luftkylda aggregatet kan visas i parametermenyn genom att välja parametrarna "U" ... nedan visas några exempel

u01	Kondenseringstryck
u10	Status på DI1 (rumstermostat)
u21	Överhettning
u37	Status för DI2 (Frekvensomformare larm)
u52	Kompressor kapacitet
U22	Kondenseringstemperatur
U23	Förångningstryck
U24	Förångningstemperatur
U25	Omgivningstemperatur
U26	Hetgastemperatur
U27	Sugtemperatur
U44	Spänning AO1
U56	Spänning AO2

Larm- och felmeddelanden

• Vid "fel" blinkar 3 små lysdiodsymboler på regulatorskärmen. Kvittera med ett kort tryck på den övre knappen. Här följer några exempel...

A2	Larm för lågt sugtryck
A17	Larm för säkerhetsingång (DI3: högt kondenseringstryck/lågt sugtryck)
A96	Hetgastemperatur är hög
A97	Larm digital ingång (DI2: Frekvensomformare larm)
E20	Fel på transmitter för kondenseringstryck
E31	Fel på givare för omgivningstemperatur
E32	Fel på givare för hetgastemperatur
E33	Fel på givare för suggastemperatur
E39	Fel på transmitter för förångningstryck

Reparation**Regulatorfel**

(om regulatorn upphör att fungera finns det en möjlighet att köra det luftkylda aggregatet i "manuellt" läge. Fortsätt enligt följande)

Enheter med fast varvtal:

Se kopplingsscheman på s. 4.

- Koppla från det luftkylda aggregatet från strömtillförseln (stäng av den med huvudbrytaren)
 - Ta bort kabeln från regulatorplint 22 (säkerhetsingång DI3) och plint 25 (rumstermostat DI1) och koppla samman dem
 - Ta bort kabeln från regulatorplint 24 (rumstermostat DI1) och plint 11 (strömtillförsel för kompressor) och koppla samman dem
 - Ta bort kabel 6* och anslut den med plintbygel för kabel 11 och 24.
 - Ta bort kabeln från regulatorplint 14 (vevhusvärmare) och anslut den till kompressorkontaktor K2, plint 22
 - Ta bort kabeln från regulatorplint 12 (strömtillförsel för vevhusvärmare), förläng den med ungefär 40 cm och anslut den till kompressorkontaktor K2, plint 21
- Observera: Ta bort det stora plint blocket från regulatorn eller ta bort hela regulatorn
- Återanslut det luftkylda aggregatet till strömtillförseln (slå på huvudbrytaren)

INVERTER:

Se kopplingsscheman på s. 5.

- Koppla från det luftkylda aggregatet från strömtillförseln (stäng av den med huvudbrytaren)
 - Ta bort kabeln från regulatorplint 22 (säkerhetsingång DI3) och plint 6* (fläkt) och koppla samman dem
 - Ta bort kabeln från regulatorplint 10 (Kompressor relä) och plint 24 (rumstermostat DI1) och koppla samman dem
 - Ta bort kabeln från regulatorplint 11 (Kompressor relä) och plint 25 (rumstermostat DI1) och koppla samman dem
 - Ta bort kabel från inverterplint 50 och anslut till potentiometer plint 3
 - Ta bort kabel från inverterplint 53 och anslut till potentiometer plint 2
 - Ta bort kabel från inverterplint 55 och anslut till potentiometer plint 1
 - Ta bort kabeln från regulatorplint 14 (vevhusvärmare) och anslut den till kompressorkontaktor K1, plint 22
 - Ta bort kabeln från regulatorplint 12 (strömtillförsel för vevhusvärmare), förläng den med ungefär 40 cm och anslut den till kompressorkontaktor K1, plint 21
- Observera: Ta bort det stora plint blocket från regulatorn eller ta bort hela regulatorn
- Återanslut det luftkylda aggregatet till strömtillförseln (slå på huvudbrytaren)

*Option En pressostat eller varvtalsregulator för fläkten kan anslutas i serie med kabel 6

Återställa fabriksinställningarna

(alla fabriksinställda parametrar kan återställas med följande procedur)

- Stäng AV huvudströmbrytaren
- Håll samtidigt ned upp- och nedknappen och slå PÅ huvudströmbrytaren
- Meddelandet "FAC" visas, vilket betyder "FACTORY RESET"; och fabriksinställningarna återställs
- Efter en kort stund visas meddelandet "typ" på skärmen
- Aktivera parametermenyn och gå till parameter o61 (aggregattyp)
- Ange värde 1 till 42 beroende på typen av luftkylt aggregat (se tabell 1 på sidan 3)
- Lagra det angivna värdet genom att trycka på regulatorns mittknapp
- Efter 15 sekunder utan åtgärd visas meddelandet "ref" på skärmen
- Aktivera parametermenyn och gå till parameter o30 (köldmedium)
- Ändra värdet till 3 (står för köldmedium R134a), 17(R507), 20(R407C), 19(R404A), 21(R407A), 37(R407F), 40(R448A), 41(R449A), 42(R452A) eller 36 (R513A)

Endast för INVERTER:

- Välj och ställ in parameter c71 till 2 (varvtalsreglerad kompressor)
- Välj och ställ in parameter o37 till 7 (larm från frekvensomformare på DI2)

- Lagra det angivna värdet genom att trycka på regulatorns mittknapp
- Gå till parameter o67 (lagra värden som fabriksinställning)
- Ändra värdet till "on"
- Validera den angivna parametern genom att trycka på regulatorns mittknapp
- Efter 15 sekunder utan åtgärd visas meddelandet "OFF" på skärmen
- Aktivera parametermenyn och gå till parameter r12 (huvudbrytare)
- Ändra värdet till 1 (det luftkylda aggregatet startar om regulatorn för kylrummet har ett kylbehov)
- Dag/natt-funktionen måste också programmeras om (se kapitlet Idriftsättning – Dag/natt-funktion)

För P02-versionsmodeller (OP-xxxxxxxP02E): om o30-värdet är 19=R404A eller 40=R448A eller 41=R449A i regulatorn,

- Tryck på den övre eller undre knappen för att hitta parameterkoden r84.
- Tryck på knappen i mitten tills parametervärdet visas som 125
- Tryck på den övre knappen för att välja ett nytt värde: 130.

Byte av regulator på aggregat på plats

- Stäng AV huvudströmbrytaren
- Ta bort den nya regulatorn (ta bort alla pluggar, 2 x I-typskruvar och regulator)
- Installera den nya regulatorn
- Slå PÅ huvudströmbrytaren igen. Ingen återställning av fabriksinställningarna behövs
- Efter en kort stund visas meddelandet "typ" på skärmen
- Följ samma steg som visas i föregående kapitel, från femte raden och framåt

reservdelskod för regulator i enkelpack: 118U3465

Reglering**Reglering av kondenseringsstryck**

- Börvärdet för kondenseringstemperaturen beräknas från den uppmätta omgivningstemperaturen plus en justerbar Temperaturjustering (kallad Referens) och styrs av fläkthastigheten
- Fabriksinställning för Referens = 8,0 K
- Referensen kommer du åt genom att trycka kort på regulatorns mittknapp
- När Referensen visas kan den modifieras med det övre eller nedre knappen
- Förutom detta kan regleringen av kondenseringstemperaturen begränsas av följande parametrar:
 - "r82" = lägsta kondenserings temperatur (fabriksinställning: 10,0 °C)
 - "r83" = högsta kondenserings temperatur (fabriksinställning: 40,0 °C)

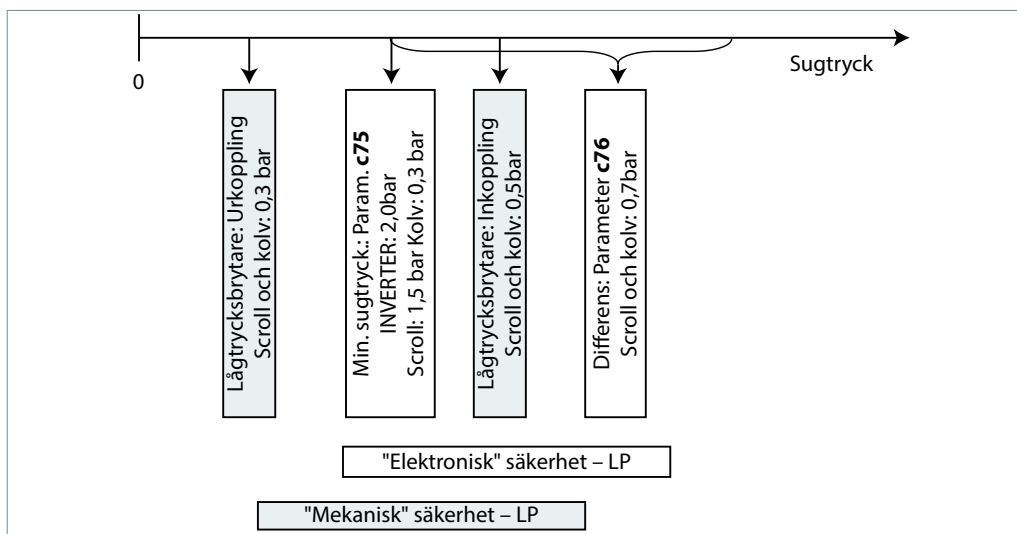
Reglering av vevhusvärmare

- Regulatorn optimerar själv regleringen av vevhusvärmaren. Värmeeffekten beror på omgivningstemperaturen och sugtrycket och styrs med pulsbreddsmodulering
- Parametrarna "P45", "P46" och "P47" behöver inte ändras på plats

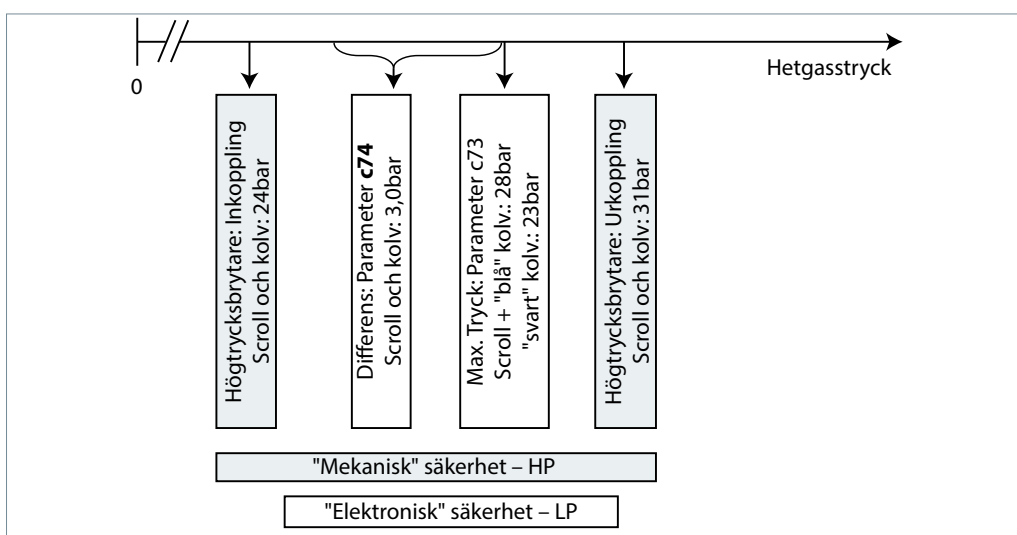
Styrning av fläktvarvtal

- Fläkthastigheten styrs av PI-reglering och beror på det aktuella värdet och börvärdet för kondenseringstemperaturen
- Parametrarna "F14" och "F21" ska inte ändras på plats

Säkerhetsparameter "Lågt tryck" för R448A / R449A / R452A



Säkerhetsparameter "Högt tryck" för R448A / R449A / R452A



Danfoss Commercial Compressors

is a worldwide manufacturer of compressors and condensing units for refrigeration and HVAC applications. With a wide range of high quality and innovative products we help your company to find the best possible energy efficient solution that respects the environment and reduces total life cycle costs.

We have 40 years of experience within the development of hermetic compressors which has brought us amongst the global leaders in our business, and positioned us as distinct variable speed technology specialists. Today we operate from engineering and manufacturing facilities spanning across three continents.



Our products can be found in a variety of applications such as rooftops, chillers, residential air conditioners, heatpumps, coldrooms, supermarkets, milk tank cooling and industrial cooling processes.



Danfoss A/S
Climate Solutions • danfoss.com • +45 7488 2222

Any information, including, but not limited to information on selection of product, its application or use, product design, weight, dimensions, capacity or any other technical data in product manuals, catalogues descriptions, advertisements, etc. and whether made available in writing, orally, electronically, online or via download, shall be considered informative, and is only binding if and to the extent, explicit reference is made in a quotation or order confirmation. Danfoss cannot accept any responsibility for possible errors in catalogues, brochures, videos and other material. Danfoss reserves the right to alter its products without notice. This also applies to products ordered but not delivered provided that such alterations can be made without changes to form, fit or function of the product.
All trademarks in this material are property of Danfoss A/S or Danfoss group companies. Danfoss and the Danfoss logo are trademarks of Danfoss A/S. All rights reserved.